

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN URZĘDOWY TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO I TOWARZYSTWA LEKARZY GALICYJSKICH, ORGAN ZWIĄZKU POLSKIEGO LEKARZY I PRZYRODNIKÓW W PETERSBURGU, TOWARZYSTW LEK. POLSKICH W KIJOWIE, CHICAGO I DETROIT, ORAZ

CZASOPISMO LEKARSKIE

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH PROWINCYONALNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

†

PROF. DR. ERWIN MIĘSOWICZ

W krótkim czasie, bo niespełna w przeciągu jednego roku, ponosi Wydział medyczny Wszechnicy Jagiellońskiej trzecią stratę; obecnie tem boleśniejszą, że dotyczy ona jednego z bardzo młodych jego członków, który pada już w samym początku swej pracy naukowo-zawodowej. Dnia 2. stycznia b. r. zmarł nagle w Krakowie na udar mózgowy profesor medycyny wewnętrznej, Dr Erwin Mięśowicz, w 38. roku życia.

Ś. p. Erwin Mięśowicz urodził się 1875 r. w Turce pod Samborem, studia gimnazjalne ukończył z postępowym znakomitym w Krakowie 1893 r., poczem wstąpił do Uniwersytetu Jagiellońskiego jako uczeń Wydziału medycznego, który ukończył chlubnie w r. 1899, otrzymując dyplom doktorski. Podczas swych studyów lekarskich starał się wykształcić wszechstronnie; oddawał się między innymi przez dłuższy czas porównawczym ćwiczeniom zoologicznym w pracowni prof. Hoyerera w Krakowie. Jako uczeń Uniwersytetu oddawał się też z wielkim zamiłowaniem ćwiczeniom gimnastycznym, propagował je z podkładem naukowym niezmiernie gorliwie między młodzieżą i z tego zapału był w kołach Sokolstwa ogólnie znany.

W r. 1900 wstąpił do kliniki medycznej, gdzie jako asystent pracował i kształcił się pod kierownictwem Edwarda Korczyńskiego, a następnie Walerego Jaworskiego aż do roku 1912. W r. 1907 habilitował się jako docent medycyny wewnętrznej, a w r. 1911 został tytularnym profesorem tej gałęzi medycyny. Jako asystent prowadził on przeważnie całe ambulatoryum kliniczne, a jako docent ćwiczenia w badaniu fizycznym chorych i mikroskopię kliniczną. W r. 1906 odbył dłuższą podróż naukową do Berlina i Strassburga, gdzie pracował w klinice prof. Krehla, a tu najczęściej zajmował się chorobami narządu krążenia.

Od r. 1909 był prezesem »Wydawnictwa dzieł lekarskich polskich«, a od r. 1911 przewodniczącym Komisji przemysłowo-lekarskiej Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

Prof. Mięśowicz był obdarzony wyjątkowym uzdolnieniem i posiadał gruntowną wiedzę; przez to był wielce ceniony przez uczniów, kolegów i przełożonych. Prace Jego naukowe odznaczają się wielką logicznością, subtelnością kry-

tyczną, jasnym poglądem i wielką dokładnością, jakby były wy-czelowane. Wielką zasługę położył prof. Mięśowicz przez opracowanie dzieła »Sposoby badania klinicznego« Jest to pierwsze w tym zakresie oryginalne dzieło w języku polskim. Dwa zeszyty tego dzieła wyszły, ukazaniu się trzeciego i ostatniego, przygotowanego do druku, przeszkodziła przedwczesna śmierć autora.

Jako nauczyciel wykładał prof. Mięśowicz ze spokojem i jasnością, umiał wypuklić rzeczy ważniejsze, odgadnąć i nauczyć uczniów tego, czego im brakuje lub co jest dla nich trudno zrozumiałem. Był też przez nich wysoko cenionym nauczycielem.

W ostatnich kilku latach był prof. Mięśowicz bardzo poszukiwanym konsultantem i praktykiem. Chorzy garnęli się do Niego ani z powodu polecań, ani z powodu sposobu zachowania się, lecz z powodu trafności rozpoznania cierpienia i przepisu leczniczego. Miał On bowiem dar pochwycenia najistotniejszych objawów chorobowych, a do tego doszedł przy swoim wielkim zmyśle spostrzegawczym przez ogromną wprawę kliniczną. Przez czas Jego praktyki klinicznej przesunęło się przez Jego ręce przeszło pięćdziesiąt tysięcy chorych. Doszedł On do tak znacznej wprawy dyagnostycznej, że rozpoznawał często trafnie chorobę z pierwszego już wejrzenia chorego, dochodząc odrazu do rozpoznania, które szczegółowe badanie kliniczne zwykle całkowicie potwierdzało. W przypadkach trudnych umiał On szczęśliwie łączyć naukowe dociekanie laboratoryjne z badaniem zewnętrznym chorego, będąc typem nowoczesnego postępowego klinicysty.

Profesor Mięśowicz należał do ludzi bardzo uczynnych, a szczerych, mówiących serdecznie i otwarcie bez ogródek, co czują i myślą, nie dając się kierować względami postronnymi. Był też zrozumiany i lubiany przez wszystkich, którzy się z Nim dłużej stykali. Bardzo ograniczone wyteżoną pracą wolne chwile poświęcał najmilej swemu małemu kołku rodzinnemu, składającemu się z Małżonki, z domu Korczyńskiej i dwóch nieletnich synków. Przedwzześnie zgasł dla nich i dla nauki, jak świetny meteor; składamy z Nim do grobu poważne zasługi, a wielkie i uzasadnione nadzieje.

Cześć Jego zacnej pamięci!

W. Jaworski.

Prace i publikacje prof. Mięśowicza, ogłoszone drukiem, są następujące:

- 1) Über einen seltenen Fall von Basedow'scher Krankheit mit Muskelatrophien (Wiener kl. W. 1904, 45).
- 2) Drugi rzadki przypadek choroby Basedowa ze zanikiem mięśni kończyn górnych, a śluzakowatemi zmianami dolnych (Gaz. lek. 1905).
- 3) Chlorbarium als Herzmittel (Wien. therap. Woch. 1905, 36)
- 4) Przyczynki do nauki o sprawach septycznych (Nowiny lek. 1905).
- 5) Über die therapeutische Wirkung des Römer'schen Serums bei der croupösen Pneumonie (Wiener klin. therap. Wochenschr. 1906, 38).
- 6) Badania nad zmianami wewnętrznych narządów królika po śródżylnych wstrzykiwaniach adrenaliny (Sprawozdania Akademii Um. w Krakowie. Wydz. mat. przyr. Serya III T. 2 Dz. B).
- 7) Über experimentelle heteroplastische Knorpelbildung in der Tieraorta. (Centralbl. f. allg. Path. und path. Anatomie s. 18, 1907).
- 8) Ueber späte Rachitis (Rhachitis tarda). (Wien. kl. Woch. 1908, 27).
- 9) Ueber experimentelle Herzhypertrophie. (Wien. kl. Woch. 1909, 13).
- 10) Observations cliniques sur la présence des substances mydriatiques dans le sérum sanguin de l'homme, par Priv. Doc. Dr. Mięśowicz et Dr. A. Maciag. (Folia serologica II. B. 1909).
- 11) Recherches cliniques et experimentales sur la présence des substances antitryptiques du serum sanguin de l'homme. E. Mięśowicz et A. Maciag (Intern. Beiträge zur Path. u. Ther. der Ernährungsstörungen I. Bd. II. 2).
- 12) Ueber den verderblichen Einfluss der gegenwärtigen Richtung in den chemischen Fabriken und Apotheken auf die praktische Medizin. W. Jaworcki u. E. Mięśowicz (Münch. med. Woch. 1909).
- 13) Rzut oka na nowsze zdobycze dyagnostyczne w medycynie wewnętrznej. (Przeł. lek. 1910, 4).
- 14) Sposoby badania klinicznego. Zeszyt I. Kraków 1910.
- 15) O wskazaniach do przerywania ciąży ze stanowiska medycyny wewnętrznej. (Przeł. lek. 1912, 16.)
- 16) Sposoby badania klinicznego. Zeszyt II. Kraków 1912.

Z zakładu rentgenowskiego Dra Zygmunta Steuermarka w Krakowie.

Nowe metody leczenia nowotworów za pomocą promieni Röntgena.

Napisał

Dr Zygmunt Steuermark.

(Odczyt na posiedzeniu Tow. lekarskiego w Krakowie d. 12 listopada 1913)

Ażeby przedstawić obraz wielkiego ruchu naukowego, jaki w ostatnich czasach na polu leczenia złośliwych nowotworów rozrósł się do imponujących wprost rozmiarów, pragnę przedewszystkiem w krótkich zarysach naszkicować te metody leczenia, które zyskały sobie uznanie w nauce, jako samodzielne drogi, częściej jednakże tylko jako kierunki pomocnicze dla rentgenoterapii i radioterapii. Mam tu na myśli leczenie szczepionkami, fermentami, toksynami, a przedewszystkiem środkami chemicznymi i elektrycznością.

Leczenie szczepionkami, t. zw. wakcynoterapia, polega na tem, że z wyciętego nowotworu albo lepiej jeszcze z wyluszczonego gruczołów sporządza się w specjalny sposób szczepionki, t. zw. autowakcyny, które, po upewnieniu się, że są wolne od bakteryi, najpóźniej w 6 dni po ich przygotowaniu wstrzykuje się podskórnie.

Dotychczasowe, bardzo jeszcze nieliczne doświadczenia w tej dziedzinie zdają się przemawiać za tem, że w niektórych przypadkach można będzie w przyszłości zapomocą wzmocnionych szczepionek, być może w kombinacji z mezotorem, zapobiedz nawrotom i przerzutom w oddalonych narządach. Dotychczas jednak większego znaczenia wakcynoterapia sobie nie zdobyła i tylko w piśmiennictwie nieliczni badacze (Klemperer, Roving, Lunckenbein, Pinkuss i Blumenthal) do prób w tym kierunku zachęcają; na ostatnim Zjeździe chirurgów niemieckich opisał Stammner ze szpitala Eppendorfskiego w Hamburgu przypadek usunięcia rozległego nawrotu po wyluszczeniu rakowatej macicy zapomocą autowakcyny z przerzutu gruczołowego.

Również i leczenie toksynami nie gra dotychczas większej roli, a opiera się na starych spostrzeżeniach Buscha i Volkmana, że mięsaki niekiedy po przebytej róży znikają; wobec tego wstrzykiwał Colley wyjałowione toksyny

róży i prątka krwawego (bacillus prodigiosus) i rzekomo w 5% leczonych przez siebie mięsaków osiągnął trwałe wyleczenie; nigdy zaś skutku nie było u chorych na raka. Ujemną stroną tego leczenia jest wysoka nieraz gorączka, która u chorych, i tak już wyniszczonych przez nowotwór, może być wprost zgubna.

Z innych toksyn należy wspomnieć o antymeristemie; wprawdzie nie posiada on działania swoistego na komórki raka, jednakże nie można mu odmówić pewnego wpływu na obrzęk zapalny dookoła nowotworu, który się może zmniejszyć i przez to nowotwór staje się bardziej ruchomy.

W bardzo również skromnych rozmiarach ziściły się nadzieje, pokładane we wstrzykiwaniach fermentów, które miały strawiać komórki nowotworowe. Wstrzykiwana wprost do nowotworu trypsina może wprawdzie wywołać w nim częściowe rozmiękczenie i rozplątanie, nigdy jednak nie zauważono przy wstrzykiwaniach fermentów z miejsc odległych, ażeby drogą naczyń limfatycznych lub krwionośnych jakiegokolwiek zmiany wywołać zdołały. Daleko już lepsze widoki posiada chemoterapia, gdyż dotychczas poszczycić się może pewnymi konkretnymi zdobyczami, szczególnie pod względem leczenia mięsaków. Ze środków chemicznych stosowano oddawna ze stosunkowo największym powodzeniem arsenik, a mianowicie jako roztwór Fowlera, atoksyl, arsacetynę, salwarsan i neosalwarsan. Nieraz w kombinacji ze śródżylnymi wstrzykiwaniami thorium X spostrzegano (Pinkuss) wstrzymanie dalszego rozwoju nawet raka na czas dłuższy; podano też w piśmiennictwie dość liczne przypadki zupełnego zniknięcia mięsaków. W szczególności nieraz znakomite wyniki daje wprowadzony śródżylnie i do nowotworu salwarsan w przypadkach mięsaków, złożonych z komórek okrągłych i wrzecionowatych, a także i w niektórych mięsakach limfatycznych (lymphosarcoma). Raki natomiast na salwarsan nie oddziałują.

W ostatnich czasach zyskała chemoterapia nowotworów pewne naukowe podstawy dzięki doświadczeniom na zwierzętach. Ponieważ oddawna wiadomo, że raki i mięsaki wywołują często przerzuty w ustroju drogą naczyń krwionośnych, przeto powstała myśl, ażeby dążyć do zniszczenia nowotworów właśnie na tej drodze; pokazało się też niabawem, że niektóre substancje posiadają działanie wybiór-

cze (elektywne) na komórki nowotworowe, co określono nazwą powinowactwa do nowotworu, »tumoraffin« (Neuberg, Caspari). Substancję taką, mianowicie seleneozynę, wstrzykiwali Wassermann i Keyser do żyły ogonowej myszy i zdołali ją następnie wykazać w jądrach komórek nowotworowych. Również stwierdzono, że pod wpływem metali w roztworze koloidalnym rozwija się u myszy w nowotworach niezwykle silne przekrwienie, rozplynięcie i rozpad jąder komórek nowotworowych, co wiedzie niekiedy do zniknięcia guzów. Na razie dawka lecznicza leży zbyt blisko dawki toksycznej, tak iż doświadczeń tych nie odważono się powtórzyć u ludzi.

W ostatnim jednak czasie Neuberg i Caspari, a niezależnie od nich Gaube de Gers w Paryżu próbowali stosować t. zw. kuprazę, t. j. koloidalny roztwór miedzi przeciw rakowi u ludzi.

Kombinowano też wstrzykiwania kuprazy z naświetlaniami promieniami Röntgena.

Na odmiennych zasadach oparte są doświadczenia Wernera z Heidelberga i jego współpracowników Schwarza i Szczęgiego z solami choliny. Autorzy ci wykazali, że przez naświetlanie lecytyny promieniami Röntgena lub radu wytwarza się cholina, która posiada podobne do nich własności. Po wstrzyknięciu 2—5% roztworu choliny, a lepiej jeszcze mniej trującego związku choliny z kwasem borowym, t. zw. borcholiny czyli enzytolu, występują po kilka dni trwającym okresie utajenia objawy takie, jak po silnych naświetlaniach, a mianowicie: zaczerwienienie skóry lub jej zapalenie, a nawet i martwica, wypadanie włosów, znikanie komórek macierzystych plemników, zmiany w śledzionie i w gruczołach chłonnych, leukopenia, a następnie hyperleukocytoza z rozpadem limfocytów. Nawet płody wewnątrz macicy po podskórnych wstrzykiwaniach choliny obumierają i następuje poronienie. Zjawisko to nazywają Czerny i Werner chemicznym naśladowaniem działania promieni.

W lecie b. r. miałem sposobność zwiedzić słynny Zakład samarytański dla badania i leczenia raka w Heidelbergu i dzięki wielkiej uprzejmości obecnego kierownika, prof. Wernera, następcy Czernego, dowiedziałem się, że wyniki, uzyskane u ludzi zapomocą skombinowanego leczenia wstrzykiwaniami enzytolu i promieniami Röntgena, są tak dobre, iż żadną inną metodą podobnych uzyskać nie było można. Stosowano leczenie to u kilkuset chorych, z których u wielu nietylko można było usunąć guzy i owrzodzenia nowotworowe, ale i wielu z nich jest już przeszło rok bez nawrotu. Autorzy nie lękają się, iżby w enzytolu znaleźli oddawna poszukiwany środek swoisty przeciwko rakowi; jednakże jest to bezwątpienia środek pomocniczy pierwszorzędного znaczenia. Zaleta jego leży głównie w tem, że przy równoczesnych wstrzykiwaniach śródżylnych tego przetworu daleko mniejsze dawki promieni wystarczają do osiągnięcia wstecznej przemiany nowotworu i na tem polu polegają ma, zdaniem Wernera, przyszłość tego sposobu leczenia.

Wstrzykuje się 2—5 gramów 10% roztworu, rozrzedzonego roztworem fizyologicznym soli aż do 20 gramów, śródżylnie lub do mięśni; w wyjątkowych przypadkach można dawkę tę powiększyć znacznie i powtarzać ją przez dłuższy czas. Jako uboczne objawy występują bóle głowy, nudności i wzniesienia ciepłoty.

Ważną wreszcie rolę w walce z nowotworami odgrywa

elektroterapia, stosowana zaś bywa w trojkiej formie; jako operacja zapomocą igły de Foresta, jako termopenetracja czyli diatermia i jako fulguracja. Operacja igłą de Foresta polega na używaniu prądów zmiennych o maksymalnym napięciu 400 volt i sile 2 do 3 amperów; prąd ten, wpływając z ostrza igły lub noża w postaci łuku świetlnego, rozcina tkanki, tworząc powierzchowny tylko strup, tak iż, niedotykając nawet ciała, możemy z pewnej odległości operować. Nowotwory, usadowione poza jamą otrzewnej i czaszki, oraz poza klatką piersiową, można w ten sposób usunąć, o ile niema potrzeby przerzynać kości, lub odpreparowywać naczyni i nerwów, które mogłyby być zrosłe z nowotworem.

Tam, gdzie zależy nam na tem, ażeby pozostawione ewentualnie w ranie resztki nowotworu zniszczyć i zapobiedz nawrotom, tam uciekamy się do diatermii lub fulguracji.

Diatermię wykonujemy tym samym przyrządem, który potrzebny jest i do igły de Foresta; wybieramy jednak, jako elektrodę, nie narzędzie ostre, lecz płaską metalową nasadkę.

Stosować diatermię możemy w sposób dwojaki; albo kładziemy elektrodę wprost na skórze i możemy rozgrzać leżące pod nią tkanki, a nawet je wprost ugotować, albo pozostawiamy wolną przestrzeń pomiędzy elektrodą a ciałem i wtedy powierzchnia ciała ulega zwęgleniu przez snop przeskakujących z elektrody iskier; w ten sposób można też wstrzymać małe mięsiste krwawienia.

Diatermia ma wielorakie zastosowanie w chirurgii: możemy nią wyjałowić ranę po operacjach doszczętnych, możemy przez przegrzanie do 50° C. i nieco wyżej zniszczyć pozostałe w ranie komórki nowotworowe, polegając na tem, iż są one wrażliwsze na podniesienie ciepłoty, niż tkanka zdrowa; wreszcie możemy też zniszczyć nowotwór przez ugotowanie go, a nawet zwęglenie; powstałe strupy pozostawia się do dobrowolnej dekarmacji albo ostrą łyżeczką wygarnia się je natychmiast. Niewielkie nowotwory, które nie leżą w pobliżu wielkich naczyń krwionośnych, można tą metodą w znieczuleniu miejscowym szybko usunąć, prędzej niż przy pomocy promieni Röntgena. W ten sposób wyleczone przypadki nowotworów bez nawrotu w rok po operacji miałem sposobność widzieć w klinice Nagelschmidta w Berlinie; szczególnie wspaniały był wynik u chorego z rakiem języka, którego cała część, zajęta przez nowotwór, została ugotowana, a po jej oddzieleniu się pozostała gładka blizna. Rakowce (kankroidy) mogą być zniszczone w ciągu kilku sekund.

Szczególne zastosowanie ma diatermia dla uczulania guzów na promienie Röntgena. Leczenie guzów promieniami Röntgena, jak to poniżej szczegółowo postaram się przedstawić, otwiera zupełnie nowe horyzonty. Jest faktem stwierdzonym licznymi badaniami drobnowidowemi, że komórki nowotworowe ulegają pod wpływem promieni Röntgena rozpadowi, i to tem łatwiej, im guz powierzchowniej jest położony; przytem niezwykle ważną rolę odgrywa indywidualna wrażliwość nowotworu na promienie; istnieją guzy, które już po minimalnej ilości promieni ulegają przemianie wstecznej i stopniowo znikają; są jednak i takie, które na tysiące jednostek pozostają niewrażliwe pomimo tej samej zupełnie budowy histologicznej. Dlatego dążeniem nowoczesnej rentgenoterapii jest stworzyć takie metody, które imby można tę indywidualną wrażliwość nowotworu zwiększyć, innymi słowy, uczulić go na promienie Röntgena. Otóż dzięki

badaniom Gottwalda Schwarza pokazało się, że narządy obficie przekrwione są wrażliwsze na naświetlania, niż narządy niedokrwione; a stąd otwiera się nowe pole działania dla diatermii, która, przegrzewając w znacznej głębokości tkanki, wywołuje rozszerzenie naczyń krwionośnych i temsamem uczula nowotwór. Dla udowodnienia działania tego wykonali Bering i Mayer bardzo ciekawe doświadczenia na jądrach królików; pokazało się mianowicie, że jądro królika diatermizowane i następnie naświetlone, daleko prędzej ulegało zanikowi, aniżeli drugie jądro tylko naświetlone. Ale nietylko samo przekrwienie uczula; bardzo możliwą jest rzeczą, że prądy elektryczne, jakimi w diatermii się posługujemy, tak dalece wstrząsają budową chemiczną komórek nowotworowych, iż już niewielka ilość promieni wystarcza, ażeby je do reszty zniszczyć.

W tych przypadkach, gdzie dla usunięcia nowotworu diatermia ze względów anatomicznych z powodu bliskości wielkich naczyń i nerwów jest przeciwwskazana, tam można nieraz z korzyścią stosować fulgurację.

Polega ona na tem, że puszczamy na nowotwór prąd zmienny o wysokim napięciu i wielkiej częstości zmian na sekundę w postaci snopa iskier o długości 10—15 cm. Wywołujemy zniszczenie nowotworu, bujanie tkanki łącznej w otoczeniu i obfity przypływ leukocytów wraz z surowicą, co zdaniem Keating-Harta powoduje ostateczne wypłukanie z rany pozostałych komórek i pobudza otoczenie do oporu przeciw rozrostowi nowotworu. Rany fulgurowane poddaje się najczęściej jeszcze naświetlaniom.

Tam, gdzie idzie o zniszczenie większych resztek nowotworu, tam fulguracja nie wystarcza i obecnie stosuje się ją głównie dla oczyszczenia wrzodzących raków, pokrytych wydzieliną posokowatą i dla pobudzenia rany do żywego wytwarzania tkanki ziarninowej oraz pokrywania się nabłonkiem (epitelializacji).

Przechoǳę obecnie do głównego tematu, t. j. do przedstawienia ostatnich zdobyczy nauki na polu rentgenoterapii nowotworów.

Sprawa leczenia nowotworów zapomocą promieni Röntgena i substancji promieniotwórczych weszła w ostatnich miesiącach na nowe tory; dzięki nowym badaniom problem uleczalności raka z pominięciem drogi chirurgicznej przestał już być utopią, a nieufność, z jaką odnoszono się do każdej metody, która nie była doszczętnem usunięciem nowotworu w granicach możliwie najszerszych, ustąpiła zbyt przesadnemu, jak dotychczas, optymizmowi.

Kiedy przed pół rokiem na Zjeździe fizyoterapeutycznym Gauss w imieniu szkoły Kröniga oświadczył, że nietylko nowotwory, nie dające się już operować, ale nawet i te, które bezwzględnie dotychczas leczone były operacyjnie, należy poddawać skombinowanemu leczeniu promieniami Röntgena i radu, względnie mezotoru, brzmiało to do pewnego stopnia, jako sensacja. Niezwykle zainteresowanie obudziły jednak przedstawione przez Gaussa odlewy woskowe (mulaże), a bardziej jeszcze preparaty drobnowidowe raków, usadowionych na części pochwowej macicy, na których wyraźnie można było widzieć stopniowy rozwój tkanki bliznowatej na miejscu rozpadających się wrzodów rakowatych. Pomimo to dopiero następny Zjazd ginekologów niemieckich w Halle pchnął sprawę energicznie naprzód i zachęcił do prowadzenia badań na szerszą skalę w wielu pra-

cowniach niemieckich. To też zewsząd rzucono się do badań nad działaniem radu i mezotoru, a miało to przede wszystkim to niekorzystne następstwo, że producenci tych przetworów w niebywały sposób podnieśli ich ceny; nie jest też wyłączone, że dla wywołania sztucznego wzrostu cen wycofali nawet istniejące zapasy z rynków handlowych, a obecnie zapowiadają, że cały zapas, jaki w ogóle będzie dopiero wyprodukowany do końca roku 1914., jest już wyprzedany.

Ponieważ w dodatku najmniejsza ilość radu, potrzebna do badań nad nowotworami, wynosi 200—500 milligramów, przeto i cena według obecnego kursu około 100.000—250.000 K. niemałą jest przeszkodą do ogólnego stosowania tego sposobu leczenia; nieco taniej wypadają próby z mezotorem (około 250 K. za milligram), a którego potrzebna ilość też nie jest mniejsza.

Dlatego z konieczności zwracają się oczy wszystkich badaczy na tem polu ku promieniom Röntgena w nadziei, że może przez ulepszenie wytwarzających je przyrządów, oraz zmianę metody leczniczej uda się osiągnąć wyniki te same, co zapomocą substancji promieniotwórczych, — innymi słowy, że może uda się naśladować działanie radu i mezotoru zapomocą promieni Röntgena.

Oddawna ogólnie wiadomo, że nawet rozległe i głębokie raki skórne można nieraz silnem naświetleniem zupełnie zabić; wynik leczniczy i kosmetyczny jest wprost wspaniały, gdyż na miejscu głębokiego owrzodzenia w ciągu dwóch do trzech tygodni po naświetleniu wytwarza się biała, gładka, biała, jakiej inną metodą uzyskać nie było można. Już przed czterema laty miałem sposobność w krakowskim Towarzystwie lekarskiem przedstawiać takie przypadki, wyleczone doszczętnie, t. j. bez nawrotu.

Od lat pięciu mam w leczeniu starszkę 80-letnią, którą naświetlałem z powodu rakowego owrzodzenia sutka, — już z przerzutami wzdłuż brzegu mięśnia piersiowego i pod pachą; owrzodzenie głębokie, bolesne, pokryte brudną posokowatą wydzieliną, usadowione na szczycie guza wielkości jaja gęsiego, zrosniętego z podstawą i nieruchomego, udać mi się w znacznej części już po kilku tygodniach leczenia zabić, wzrost nowotworu i jego dalszy rozpad aż do dzisiaj wstrzymać, usunąć zupełnie bóle, które były tak nieznosne, że chora dotknięcia koszuli znosić nie mogła; jednym słowem utrzymać stan chorej możliwie dobrym aż do chwili obecnej: w obec późnego wieku chorej o innym doszczętniejszym zabiegu mowy być naturalnie nie mogło.

Niekiedy raki wewnętrzne również korzystnie oddziałują na naświetlania; rzecz jednak naturalna, że naświetlania przeważnie koją tu tylko bóle, a i to jest już niemałym dobrodziejstwem dla chorego. W daleko większym stopniu, niż raki, wrażliwe są na promienie Röntgena niektóre mięsaki. Już przed trzema laty przedstawiałem w krakowskim Towarzystwie lekarskiem rentgenogramy przypadku mięsaka, który stwierdzony został badaniem drobnowidowem w pracowni anatomo-patologicznej prof. Browicza. Złośliwość tego nowotworu widoczna była po każdorazowej operacji, gdyż już w 2—3 tygodni po doszczętnem usunięciu narodził (Dr Wachtel), nowe masy nowotworowe ukazywały się w niezagojonej jeszcze ranie. Chodziło podówczas o odjęcie całego palca w stawie i jako »ultimum refugium« przed tak doszczętnym zabiegami chorą postanowiono poddać naświetlaniom.

Rycina I. przedstawia rentgenogram, z którego widać zniszczenie ostatniego członka wielkiego palca, w szczególności brak zupełny guzowatości paznokciowej (tuberositas unguicularis) na prawym wielkim palcu, jednakże śladów nowotworu samego już niema, jak również niema też obecnie, t. j. po czterech latach nawrotu. Zniszczenie to szczególnie widoczne jest przy porównaniu z palcem wielkim zdrowym ręki lewej, gdzie ta guzowatość paznokciowa jest zachowana.



Ryc. I.

Przypadek mięsaka wyleczony promieniami Röntgena.

Niektóre mięsaki są tak wrażliwe na promienie Röntgena, że, jak się wyraził znany chirurg Ali Krogius, topnieją jak śnieg pod promieniami słońca. Takie wyleczenia w piśmiennictwie nie należą do rzadkości, a opisane zostały przez Béclérea, Mertensa, Hahna, Sjögrena, Kienböcka i innych. Kienböck stawia jako zasadę, że mięsaki wychodzące ze skóry i gruczołów bezwzględnie powinny być przedewszystkiem naświetlane, a dopiero w razie wyniku ujemnego leczone chirurgicznie. Zdaniem jego, zwłoka kilkutygodniowa najczęściej nie przynosi szkody choremu, a często już w ciągu kilku tygodni można osiągnąć niespodziewanie zniknięcie nowotworu.

Pomimo to przyznać trzeba, że wyniki te, jakie przy najlepszej nawet technice osiągnąć się dają, nie są stałe i nie mogą być ujęte w pewne ścisłe zasady, któreby pozwalały z góry oznaczyć, w jakim stopniu na uleczalność nowotworu w danym, konkretnym przypadku liczyć można; dlatego ogólnie obowiązuje zasada, że nowotwory, dostępne dla doszczętnej operacji, powinny być operowane, i to jak najwcześniej, a tylko te, które nie dają się już usunąć na drodze chirurgicznej, poddajemy naświetlaniom.

Zasada ta została mocno zachwiana w ostatnich kilku miesiącach, jak to we wstępie powiedziałem, dzięki wynikom, osiągniętym zapomocą radu i mezotoru, a także częściowo i zapomocą promieni Röntgena jednakowoż już inaczej wytwarzanych, innych gatunkowo, oraz odmiennie stosowanych. Jeżeli chodzi wprost o naśladowanie lecznicze działania radu i mezotoru przez promienie Röntgena, to musimy w pierwszej linii uprzytomnić sobie, jaka różnica zachodzi między lampą Röntgena, a substancjami promieniotwórczymi; otóż wiadomo, że różnica ta polega na tem, iż z lampy Röntgena żadną miarą nie możemy wydobyć promieni tak głęboko drażących jak promienie γ , z których najszybsze przecho-

dzą jeszcze przez płyty ołowiane grubości 20 cm. Jeżeli przytem słuszne jest przypuszczenie, że lwiej części niszczenia nowotworów dokonują te promienie γ (Abbé, Sellheim), to jasną jest rzeczą, że pierwszym warunkiem rozwoju rentgenoterapii, a raczej wogóle warunkiem jej dalszego istnienia dla leczenia spraw chorobowych, w głębi ustroju ukrytych, jest możliwość wytwarzania na drodze fizycznej promieni bezwzględnie głębiej drażących, niż te, które dotychczasowymi przyrządami wytwarzać potrafiliśmy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Z kliniki medycznej Uniwersytetu Jagiell. w Krakowie.
(Dyrektor Prof. Dr W. Jaworski).

O działaniu środków przeciwgorączkowych i o nowszych środkach przeciwgorączkowych

podał

Dr Zygmunt Wachtel,
asystent kliniki.

Do niedawna jeszcze było wśród lekarzy rozpowszechnione przekonanie, że każde podwyższenie się ciepłoty u chorego jest szkodliwe i że należy je usunąć lub zmniejszyć zapomocą środka przeciwgorączkowego. Zdanie to w połowie zeszłego stulecia wypowiedział Liebermeister, według którego zmiany anatomiczne narządów wewnętrznych po chorobach zakaźnych są następstwem długotrwałej gorączki. Dlatego też każdy środek lekarski, który obniżał ciepłotę, chętnie podawano, zwłaszcza zaś nowsze środki przeciwgorączkowe, które obniżają ciepłotę, nie wywołując przytem żadnych ubocznych objawów szkodliwych dla ustroju.

Obecnie na podstawie badań Naunyna, Pflügera, Finklera, Unverrichta i innych, przekonano się, że zmiany w narządach wewnętrznych po chorobach zakaźnych nie są następstwem podwyższonej ciepłoty, lecz substancji toksycznych. Podwyższenie ciepłoty w chorobach zakaźnych jestto odczyn układu nerwowego ośrodkowego wobec drobnoustrojów względnie ich toksyn, jestto więc tylko objaw chorobowy, podobnie jak inne, o których niezawsze możemy wnosić, czy są dla ustroju szkodliwe, czy nie. Doświadczenia z ostatnich lat pouczają, że samo podwyższenie ciepłoty nie może być szkodliwe dla ustroju i że ono jest niejako obroną ustroju przed mikroorganizmami. Doświadczenia na zwierzętach, u których wywołano w sztuczny sposób podniesienie ciepłoty, a które następnie zakażano drobnoustrojami, wykazały, że takie zwierzęta lepiej znoszą zakażenie, aniżeli zwierzęta, u których przedtem nie było podwyższonej ciepłoty. Działanie podwyższonej ciepłoty nie jest jeszcze dostatecznie wyjaśnione i nie wiadomo, czy ciepłota ta ma jakiś wpływ na rozrost i żywotność drobnoustrojów, lub na tworzenie się niweczników w ustroju, które zabijają drobnoustroje. Doświadczalnie przekonano się, że ilość niweczników u zakażonego królika, który nie gorączkuje, znacznie się zmniejsza, a po wywołaniu w sztuczny sposób gorączki znów się zwiększa. Opierając się na tych doświadczeniach nie powinno się właściwie zwalczać gorączki w chorobach zakaźnych i nie

ten cel powinny mieć środki podawane jako »przeciwgorączkowe«, ale powinny one przeciwdziałać głównie innym objawom, towarzyszącym zwykle gorączce, a mianowicie: przyspieszonej czynności serca, bólowi głowy, duszności i niepokoju, jakiego zwykle chory doznaje podczas gorączki, powinny też łagodzić bóle w różnych stanach chorobowych.

Zachodzi wobec tego pytanie, czy środki przeciwgorączkowe prócz tego, że obniżają ciepłotę, mogą w ten sposób zadziałać na ustrój. I w tym kierunku podjęte doświadczenia dowiodły, że środki przeciwgorączkowe działają uspokajająco na ośrodki regulujące ciepło, podrażnione zwykle przy gorączce, czasem podobnie, jak małe dawki morfiny. Możemy wobec tego uważać środki przeciwgorączkowe za narkotyki, działające w ten sposób na ośrodki regulujące ciepło, że lekko porażają czuciową sferę mózgową. Można to udowodnić na zwierzętach, u których po podaniu środka przeciwgorączkowego następuje pewna ociężałość i senność. Przedewszystkiem zaś poucza doświadczenie kliniczne, że środki przeciwgorączkowe, podawane chorym, łagodzą często bóle i działają lekko nasennie, dlatego też Schmiedeberg nazywa środki przeciwgorączkowe z grupy antypiryny narkotykami w gorączce. Wiadomo też obecnie, że często podajemy środki przeciwgorączkowe nie po to, by obniżały ciepłotę, ale jako środki uspokajające chorego, dalej jako środki lekko nasenne, a w nerwobólach, jako środki kojące ból. W bólach głowy możemy działanie środków przeciwgorączkowych jeszcze w ten sposób wytłómaczyć, że rozszerzają one naczynia mózgowe, które w niektórych stanach chorobowych, przebiegających z uporczywym bólem głowy, znajdują się w stanie skurczu.

Ponieważ środki przeciwgorączkowe mają obecnie tak szerokie zastosowanie w lecznictwie, spotykamy się w ostatnich czasach z coraz nowymi przetworami, zachwalanymi jako nieszkodliwe i skutecznie działające. Wszystkie te środki z małymi wyjątkami są to związki pochodne, należące do grupy antypiryny lub kwasu salicylowego i działają podobnie, jak antypiryna i salicyl.

Zanim przystąpię do omówienia tych nowszych środków przeciwgorączkowych, wspomnę pokrótce, w jaki sposób działają na ustrój trzy główne, oddawna w lecznictwie wprowadzone środki przeciwgorączkowe, a mianowicie: antypiryna, salicyl i chinina.

Antypiryna, wytworzona przez Knorra w roku 1883, a do lecznictwa wprowadzona przez Filehnego, w ten sposób (zarówno jak środki od niej pochodne) wywołuje obniżenie ciepłoty, że rozszerza naczynia skórne i wprost działa na zwiększone wydalanie ciepła, czyli obniża ciepłotę ciała głównie z powodu przyspieszenia wydalania ciepła z ustroju. Geigel udowodnił to na drodze termoelektrycznej, a Maragliano zapomocą pletysmografu. Doświadczalnie przekonano się, że antypiryna nie działa rozszerzająco na inne naczynia i nie ma wpływu na napięcie większych naczyń w ustroju i że zachodzi pewien antagonizm między naczyniami skórnymi, a naczyniami innych narządów. Z tego powodu pod wpływem antypiryny ogólne ciśnienie w ustroju nie zmienia się lub też nieco tylko się zwiększa i większa ilość krwi przechodzi przez rozszerzone naczynia skórne, przyczem wydzielą się większa ilość ciepła na zewnątrz. Należy jednak i na to zwrócić uwagę, że zwiększone wydzielanie ciepła

z ustroju po antypirynie nie jest właściwym powodem jej działania przeciwgorączkowego; działa ona również uspokajająco na ośrodki regulujące ciepło i to jest główną przyczyną jej działania przeciwgorączkowego.

Chinina, zawarta w korze chinowej, od najdawniejszych czasów zajmowała w medycynie ludowej pierwszorzędną stanowisko, a z końcem XVII wieku wprowadzona została do lecznictwa jako środek przeciwgorączkowy. Chinina jest środkiem przeciwgorączkowym, który obniża gorączkę w niektórych chorobach zakaźnych z powodu swoistego działania na przemianę materii. Prócz tego, że chinina działa objawowo, działa ona w zimnicy wprost na przyczynę wywołującą podniesienie ciepłoty i niszczy w dawkach, dla ustroju ludzkiego nieszkodliwych, plasmodya zimnicze. Działanie chininy na przemianę materii nie daje nam jeszcze całkowitego wytłómaczenia jej działania przeciwgorączkowego.

Spadek ciepłoty po chininie poza zimnicą, w której chinina działa wprost na przyczynę wywołującą podniesienie ciepłoty, ma jeszcze inną przyczynę. Działanie chininy na gorączkę w tych chorobach jest analogiczne z działaniem antypiryny, t. j. działa ona również uspokajająco na ośrodki regulujące ciepło, jednakowoż działanie chininy na te ośrodki jest o wiele słabsze, niż działanie antypiryny (Gottlieb, Archiv. f. exp. Path. u. Pharmak. 1890 T. 26). Spadek ciepłoty po chininie następuje z powodu zwiększonego wydalania i zmniejszonego wytwarzania ciepła w ustroju, a przedewszystkiem nie wpływa chinina na zwiększony rozpad istot białkowych, co jest bardzo ważnym czynnikiem w chorobach, przebiegających z długotrwałą gorączką, gdyż ustrój oszczędza na istotach białkowych. Niezawsze jednak działa chinina w chorobach zakaźnych tak skutecznie, jak w zimnicy; i tak w niektórych chorobach zakaźnych, n. p. w gruźlicy, nawet dość znaczne dawki nie wywołują znacznego obniżenia ciepłoty. W durze obniża chinina czasem przy miernych dawkach ciepłotę przez cały czas choroby. Być może, że i tu działa ona na samą przyczynę chorobową, podobnie jak w zimnicy.

Doświadczenia nad wessalnością chininy wykazały, że wchłanianie się ona bardzo powoli i część jej krąży niezmienną we krwi i po 24 godzinach wydziela się $\frac{1}{3}$ lub $\frac{1}{4}$ zażytej chininy niezmienną z moczem, reszta zostaje zniszczona podczas przemiany materii w ustroju.

Przetwory salicylowe zajmują w lecznictwie niejako pośrednie stanowisko między antypiryną a chininą. Z chininą mają przetwory salicylowe to wspólne, że w niektórych chorobach działają prawdopodobnie, podobnie jak chinina, na samą przyczynę chorobową (n. p. w ostrym gościecu stawowym). Salicyl, podobnie jak chinina, działa słabiej na ośrodki regulujące ciepło, jednakowoż przez swoje działanie przeciwgorączkowe tam, gdzie nie działa na samą przyczynę chorobową, zbliża się działaniem do antypiryny. Po przetworach salicylowych, podobnie jak po antypirynie, przemiana istot białkowych znacznie się wzmacnia (Kumagawa i inni). Spadek ciepłoty po salicylu następuje również z powodu zwiększonego wydalania ciepła z ustroju. Działanie salicylu w ostrym gościecu stawowym jest według wszelkiego prawdopodobieństwa etyotropowe, t. j. salicyl działa na przyczynę wywołującą chorobę, na pewno jednak nie można tego twierdzić mimo badań Meurera i Mayera

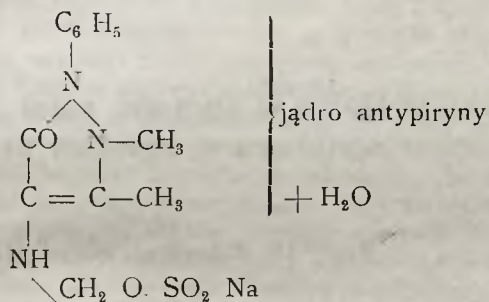
następnie Binza, Jacobyego i Bondiego, którzy w swoich pracach wywodzili, że salicyl działa na przyczynę chorobową.

Wolny kwas salicylowy działa podobnie na bakterye, jak kwas karbolowy, i jest silną trucizną tkankową, natomiast salicylan sodowy działa o wiele mniej trująco, jakoteż i odkażająco. Doświadczalnie również stwierdzono, że salicyl, krążący we krwi, nie działa trująco na ustroj, ani nie zabija drobnoustrojów, ale przy wyższym napięciu CO₂ zostaje z salicylanu sodowego uwolniony kwas salicylowy i ten działa zabójczo na bakterye. Napięcie CO₂ prawidłowych tkanek jest dość małe (około 6%), a napięcie CO₂ tkanek dotkniętych zapaleniem rośnie i dochodzi do 17,5%. Przekonano się dalej, że we krwi przy uduszeniu napięcie CO₂ jest znacznie większe, niż w tkankach prawidłowych, bo dochodzi do 12% i w tych przypadkach również działa wolny kwas salicylowy, podobnie jak w stanach zapalnych. W ten sposób można sobie wytłómaczyć działanie miejscowe odkażające przetworów salicylowych w stawach dotkniętych zapaleniem, przyczem nie występuje szkodliwy wpływ na tkanki, ani na układ nerwowy.

Po tych ogólnych uwagach o środkach przeciwgorączkowych przystępuję do przedstawienia wyników leczniczych kilku nowszych środków przeciwgorączkowych, które w ostatnim roku szkolnym stosowano w krakowskiej klinice medycznej.

1. Melubryna.

Jestto siarkan sodowy fenylodwumetylo-pyrazolon-amidometanu o wzorze chemicznym:



Melubryna składa się więc z jądra antypirynowego z dodatkiem siarkanu sodowego amidometanu. Przetwór ten wyrabia fabryka chemiczna w Höchst nad Menem.

Jestto proszek biały krystaliczny, bez smaku, w wodzie łatwo (1:1), w wyskoku trudno rozpuszczalny; wodny jego roztwór oddziaływa obojętnie, jednakowoż szybko się psuje, dlatego praktyczniej używać tego leku w tabletkach lub w proszku, który można każdej chwili przed podaniem rozpuścić w wodzie. Doświadczenia nad działaniem przeciwgorączkowym melubryny, wykonane w uniwersyteckich zakładach we Fryburgu i we Wrocławiu, miały wykazać, że melubryna działa tak, jak antypiryna, względnie nawet lepiej. Zwierzęta znosiły bardzo duże dawki bez żadnych objawów zatrucia.

Melubrynę stosowali Schrenk i Loening jako środek przeciwgorączkowy; w ostrym gościec stawowym stosowano melubrynę bardzo często z podobnym wynikiem leczniczym, jak salicyl.

W klinice krakowskiej stosowano melubrynę w roku 1912 i 1913 w przeszło 100 przypadkach, i to we wszystkich tych stanach chorobowych, w których się zwykle podawało salicyl lub aspirynę: w ostrym i przewlekłym gościec

stawowym, w zapaleniu stawów na tle wiewióra, w rwie kulszowej i wszystkich innych nerwobólach, dalej w chorobach gorączkowych celem obniżenia ciepłoty, a więc w durze, w wysiękach opłucnych, w zapaleniu płuc krupowym i w gruźlicy płuc, wreszcie w kilku przypadkach wiądoczych przełomów żołądkowych.

W ostrym gościec stawowym można było zauważyć w przeważnej liczbie przypadków, że melubryna działa podobnie, jak salicyl i od niego pochodne przetwory, t. j. po podaniu 5–8 gramów melubryny ciepłota ciała znacznie się obniżała, bóle były mniejsze. Również i obrzęki zapalne zajętych stawów ustępowały po kilku dniach po podaniu melubryny z równoczesnym stosowaniem miejscowym 10% maści ichtyolowej.

Według Saara miała melubryna w przypadkach ostrego gościec stawowego działać na zmiany w sercu, jakie się zwykle spotyka już z początkiem choroby; szmery w sercu miały w niektórych przypadkach zniknąć po zażyciu kilku gramów melubryny. W klinice krakowskiej nie mogliśmy zauważyć, by melubryna wywierała jakikolwiek korzystny wpływ na zmiany w sercu, jakie się zwykle spotyka w toku gościec stawowego ostrego, a w jednym nawet przypadku ostrego gościec stawowego z następowymi zmianami zapalnymi na wsierdziu i w mięśniu sercowym, melubryna nie działała zupełnie na sprawę zapalną w stawach; nie zauważono też żadnego korzystnego działania melubryny w tym przypadku na serce. Z tego powodu usunięto w tym przypadku po pięciu dniach melubrynę i podano aspirynę (sześć gramów dziennie). Po dwóch dniach podawania aspiryny bóle w stawach ustały, obrzęki znacznie się zmniejszyły. Był to jedyny przypadek, w którym melubryna zawiodła.

W jednym przypadku rwy kulszowej podawano przez 5 dni melubrynę (8 gramów dziennie) z równoczesnym codziennym ogrzewaniem suchym powietrzem schorzałej kończyny. Po pięciu dniach bóle zupełnie ustąpiły i chora czuła się tak dobrze, że nie chciała dłużej pozostać w klinice. Nie wiadomo, czy w tym przypadku należy ten skutek przypisać melubrynie, czy też skombinowanemu działaniu melubryny i nagrzewania suchym powietrzem.

W jednym przypadku zapalenia stawu nadgarstkowego lewego na tle wiewióra melubryna zupełnie nie działała, tak że po 4 dniach musiano ją odstawić.

Podawano też melubrynę w wysiękach opłucnych na tle gruźliczem, jakoteż i w nielicznych przypadkach na tle gościec. We wszystkich tych przypadkach melubryna obniżała ciepłotę ciała o jeden stopień, czasem i o więcej stopni, ale na same wysięki nie miała żadnego dodatniego wpływu; w gruźlicy płuc również obniżała melubryna nieznacznie ciepłotę, ale nie zawsze; czasami mimo znacznych dawek melubryny nie można było obniżyć ciepłoty i musiano się uciekać do innych środków przeciwgorączkowych.

W nerwobólach działała melubryna podobnie, jak aspiryna lub piramidon.

Stosowaliśmy też melubrynę w bólach żołądkowych (crises gastricae), towarzyszących wiądowi rdzenia, bez najmniejszego jednak skutku, jakkolwiek niektórzy opisują dodatnie działanie melubryny w takich przypadkach.

We wszystkich tych przypadkach, w których podawano melubrynę, nie zauważaliśmy żadnych szkodliwych

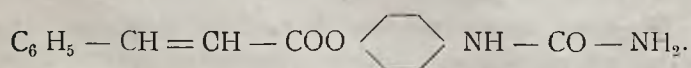
ubocznych objawów, nawet po wielkich dawkach. Chorzy po melubrynie nie skarżyli się na dolegliwości żołądkowe, jakie często się spotyka po salicylu lub aspirynie, a nawet chorzy, którzy nie znosili aspiryny, zażywali melubrynę bez żadnych objawów ze strony żołądka. Po znacznych dawkach melubryny można było czasem zauważyć przyspieszenie czynności serca, które po odstawieniu środka, lub też zmniejszeniu dawki natychmiast ustępowało. Nie można też było zauważyć żadnego szkodliwego działania na nerki; podawana w przypadkach białkomoczu melubryna nie wywoływała zupełnie zwiększenia się ilości białka w moczu. Niektórzy autorowie podają, że po kilkodniowym podawaniu melubryny u osób z białkomoczem, zniknęło białko z moczu. W naszej klinice jednak nie widzieliśmy ani razu, by wskutek stosowania melubryny ilość białka zmniejszała się, a jeżeli czasem się zdarzyło, że rzeczywiście u chorego z białkomoczem w okresie podawania melubryny ilość białka się zmniejszała lub białko zniknęło z moczu, to zależało to od tego, że chory leżał spokojnie w łóżku na odpowiedniej dyecie; skoro tylko chory taki na kilka godzin wstał z łóżka, natychmiast można było wykazać znów białko w moczu.

Melubrynę można było zawsze po 24—30 godzinach wykryć w moczu (po dodaniu sześciochlorku żelaza występuje zabarwienie brunatno-czerwone, które po ogrzaniu nie ustępuje). Należy również pamiętać o tem, że po melubrynie podobnie, jak po antypirynie, może być odczyn Nylandra dodatni z powodu istot redukujących, znajdujących się w moczu i dających podobny odczyn, jak cukier. W tych przypadkach dodatniego odczynu Nylandra wykryto w moczu kwas glikorunowy (Saar).

Melubrynę można na zasadzie naszych doświadczeń polecić jako środek przeciwgorączkowy, jakoteż jako środek uśmierzający bóle nerwowe i postawić ją na równi z salicylem i antypiryną. Nad aspiryną, która działa podobnie jak salicyl i nie wywołuje dolegliwości żołądkowych (ponieważ rozpuszcza się dopiero w jelitach) — ma melubryna wyższość ze względów praktycznych. Mianowicie lekarz często jest skrępowany w zapisywaniu aspiryny, gdyż aspirynę uważa publiczność za lek powszechny na wszystkie choroby i każdy chory już przed przybyciem lekarza ordynuje sobie sam lub za radą rodziny aspirynę; skoro wezwany lekarz poleci aspirynę, można często spotkać się ze zdaniem »poco było posyłać po lekarza, skoro nic nie zapisał, tylko aspirynę«. O melubrynie zaś, która podobnie działa jak aspiryna, szerszy ogół jeszcze nie wie i nie patrzy na nią z uprzedzeniem.

2. Elbon.

Przetwór ten, wyrabiany przez firmę »Ciba« (Chem Industrie Basel), jest związkami mocznika z kwasem cynamonowym o wzorze chemicznym:



Związek ten tworzy białe kryształy bez smaku i woni, o punkcie topliwości 204°, trudno rozpuszcza się w wodzie, nieco łatwiej w alkoholu i w acetonie oraz w tłuszczach, rozkłada się na mocznik i kwas cynamonowy, ciała o znanych własnościach przeciwgorączkowych. Kwas cynamonowy

działa jako taki lub utlenia się na kwas będzwinowy, wreszcie w związku z glikokolem wydziela się jako kwas hipurowy. Że tak się istotnie dzieje, świadczy o tem to, iż w moczu osób zażywających elbon pojawiają się wielkie ilości kwasu będzwinowego czystego oraz kwasu hipurowego.

Od dawna znane są połączenia kwasu będzwinowego jako środki przeciwgorączkowe. Przed 30 laty uważano je nawet za środki lecznicze przeciwgruźlicze, tembardziej, że odznaczają się własnością wydzielania się w drogach oddechowych. Te też własności były powodem, że elbon wprowadzono do leczenia, i to do leczenia przeciwgruźliczego, przypisując mu wpływ znaczny i korzystny na obniżanie względnie usuwanie gorączki gruźliczej. (Minnich. Beitr. zur Klinik d. Tuberculose Bd. XX Heft. 2). Czy tak jest istotnie? Nasze doświadczenie pod tym względem jest skąpe. W klinice naszej podawano elbon u czterech chorych na gruźlicę w drugim i trzecim okresie; wpływ elbonu na obniżanie ciepłoty stwierdzono niewielki. Po podaniu elbonu pojawiał się spadek ciepłoty zaledwie o 0,5° i nie trwał długo, tak że o trwałem obniżaniu ciepłoty wskutek stałego a powolnego wytwarzania się kwasu będzwinowego, w ustroju nie może być mowy. W jednym przypadku gruźlicy, przebiegającej w postaci septycznej (z dreszczami, gorączką i silnymi napadami kaszlu) zauważono wpływ korzystny o tyle, iż napady dreszczów i gorączki bardzo powoli zmniejszały się i na pewien czas ustawały; również i ilość płwociny zmniejszyła się. Tyle możemy na razie powiedzieć o działaniu elbonu.

Jeszcze słowo w sprawie plam barwicznych w spojówce u chorych na jaglicę

napisał

Prof. Dr Bolesław Wicherkiewicz.

Okoliczności zrzędziły, że po oddaniu ten temat omawiającego rękopisu do druku dla »Przeгляdu lekarskiego« miałem sposobność badać przypadek, będący poniekąd parciem mego zdania, wypowiedzianego w poprzednim artykule co do pochodzenia plam barwicznych.

D. 29. XII. 1913 zjawiła się w klinice mojej Regina B, 22 l. żydówka, by dowiedzieć się, czyby mogła bez obawy przymusowego powrotu pospieszyć za mężem do Ameryki. Brunetka bardzo ciemna, o śniadej cerze. Nigdy rzekomo na oczy nie chorowała, tylko czasami nieważ w prawem oku klucie. Badanie wykazuje: Na spojówce powiek prawego oka, miernie przekrwionej, blizny powierzchowne, gładkie; ciało brodawkowe lekko przerosłe, gdzieśgdzie, zwłaszcza na dolnym załamku, kilka granulacyi. Tylko na spojówce górnej powieki blizna może większa, lekko wciągnięta, a na zewnątrz i nieco poniżej niej widać plamę barwиковą, ciemną, wielkości większego ziarna prosa. W górnej mniejszej jej części wydaje się powierzchowną, gdy większa dolna część głębiej ułożona i mniej zbita.

Lewe oko: Spojówka biała, a na załawkach znamienne powierzchowne blizny jaglicze.

Dla zbadania wyciąłem spojówkę i tarczkę w miejscu barwиковem prawego oka, a badanie, przeprowadzone przez Dra Rosenhaucha, asystenta kliniki, dało wynik zupełnie podobny do opisanych w pierwszym moim artykule.

Szukając plam barwikowych na twarzy i ramionach nigdzie ich nie znalazłem; atoli chora sama zwraca uwagę na to, iż na górnej wardze, bliżej lewego kącika, ma plamkę, którą spostrzegła przed kilku miesiącami. Plama ta, wielkości łebka szpilki, leży dość powierzchownie, jak się zdaje, ale na czerwonym tle wargi mało podpada.

Ta koincydencja przemawiałaby zatem, że podobne do tego znamienia barwikowego powstało inne znamię na spojówce powiek, a dopiero wskutek zanikowej sprawy spojówki więcej się uwydatniło, a może i rozplenieniu uległo.

Żaluję, że w poprzednich przypadkach nie zaznaczono barwy owłosienia chorych. W tym przypadku zaś była barwa ciemno-hebanowa tak wybitną, że ją zapisać poleciłem, sądząc, że u ciemnych brunetów łatwiej pojawiają się znamiona barwikowe na różnych częściach ciała. Tak, jak ono pojawiło się na wardze, tak samo mogło znaleźć się i na spojówce, bez wpływu zatem jaglicy.

Piśmiennictwo bieżące.

Chirurgia.

Habs. Chirurgia trzustki. (Med. Klinik, 1913, Nr 32). Dla pewnego rozpoznania schorzeń trzustki właściwie nie mamy typowych objawów klinicznych. Dość cechujące są jednak zwykle bóle napadowe koło pępka, dalej przy objawach brzusznych brak napięcia powłok, a wreszcie objawy zmiany czynności trzustki (brak trypsyny, steapsyny, cukromocz i t. p.). Czasem występuje charakterystyczne brązowe zabarwienie skóry, a nieraz żółtaczka. Odczyn Camidgea nie jest pewny. Löwis podał odczyn adrenaliny: przy nieczynności trzustki w kroplenie adrenaliny do spojówki wywoływać ma rozszerzenie źrenicy. Operujemy obecnie na trzustce z powodu urazów, ostrego zapalenia (t. zw. udaru względnie zgorzele trzustki), dalej z powodu ropnego zapalenia, zapalenia przewlekłego, torbieli i nowotworów. Operacja ma za cel dokładne oglądnięcie trzustki, nacięcie torebki lub gruczołu i dokładne otoczenie trzustki tamponami celem odprowadzania wydzieliny na zewnątrz. Pamiętać należy o tem, że przewlekłe zwłaszcza zmiany trzustki mają często za tło schorzenie dróg żółciowych. W razie wytworzenia się przetoki stosujemy zaraz t. zw. dyetę Wohlgemutha (białka i tłuszcze). Przewlekłe sprawy z początku można leczyć wewnątrznie (odżywianie węglowodanami, pankreon, kalomel, jodek potasu). Do operacji przystępujemy w razie silnych przypadłości lub podupadania stanu ogólnego. W przypadkach nowotworów próbują też obecnie wycinania nawet i całej trzustki. K.

Miyake. Statystyczne, kliniczne i chemiczne studia nad etiologią kamieni żółciowych, ze szczególnem uwzględnieniem stosunków japońskich i niemieckich. (Arch. f. klin. Chir. 101, I). W Japonii kamica żółciowa występuje u kobiet znacznie rzadziej, niż w Niemczech, co autor odnosi do tego, że Japonki nigdy nie noszą gorsetów. Głównie występują w Japonii kamienie barwikowe, w Niemczech zaś cholestearynowe. W 17,9% przyczyną kamieni są pasorzyty (ascaris i distomum spatulatum). Żółć zwykle przy kamicy jest zakażona prątkiem okrężnicowym. Przy długotrwałej chorobie i zamknięciu przewodu pęcherzykowego występuje z czasem brak kwasu solnego w żołądku. Żółć Japończyka nie wiele różni się od żółci Europejczyka, zawiera tylko mniej cholestearyny, lecytyny i soli żółciowych. K.

Tscherniachowski. W sprawie stosowania szwu naczyń krwionośnych do leczenia tętniaków. (Deut. Zeitsch. f. Chir. 123, I—II). Wobec postępów szwu naczyń krwionośnych powinny dawne sposoby leczenia tętniaków, zwłaszcza zaś podwiązywanie (z wyjątkiem tętniaków mniejszych naczyń krwionośnych) ustąpić miejsca doszczętnemu leczeniu zapomocą szwu okrężnego ewent. bocznego. Doświadczenia na zwierzętach przekonały T., że w 72% przypadków następuje po szwie idealne zgojenie przy zupełnie zachowanej drożności światła. Przy tętniakach tętniczożylnych ze wspólnym szczelinowatym otworem zastosować można doskonale szew boczny ścienny, przy tętniakach worczastych sposób Matasa (zwężenie worka do rozmiarów prawidłowego kalibru), w innych wycięcie worka i szew okrężny kikutow pozostałych. K.

Goetjes. O uszkodzeniach więzadeł krzyżowych stawu kolanowego. (Deut. Zft. f. Chir. 123, III—IV). Uszkodzenia więzadeł krzyżowych stawu kolanowego bez innych większych zranień są rzadkie i trudno je rozpoznać, zwłaszcza że z początku zwykle spotykamy tylko objawy zwykłego wykręcenia stawu, a właściwe objawy zjawiają się dopiero późno. Najczęściej ulega uszkodzeniu wewnętrzny pęczek więzadła przedniego, potem teoż pęczek zewnętrzny. Często odrywa się przytem część kości, co wykazać można promieniami Röntgena, ew. z czasem tworzy się z tego myszka stawowa. Wysięku z początku nieraz nie ma, zjawia się on dopiero przy próbach chodzenia i wtedy też zjawiać się mogą objawy uwięźnięcia, niepełnego zwichnięcia, osłabienie kolana i t. p. Zwykle też dopiero wtedy rozpoznaje się właściwe tło cierpienia. Leczenie z początku zachowawcze, a gdy to nie pomaga — operacja (przyszyście więzadła, usunięcie oderwanych kostek i t. p.). K.

Becker i Papendieck. Nowoczesne leczenie gruźlicy stawów, zwłaszcza stawu biodrowego i emancyracja jego od szpitala i łóżka. (Med. Klin. 1913, Nr 33—34). Bardzo często postępujemy źle przy cierpieniach stawów z tego powodu, że rozpoznajemy szablonowo gruźlicę tam, gdzie jej nie ma, lub, co gorzej, nie rozpoznajemy jej na czas tam, gdzie ona właśnie jest. Sprawa ta zwłaszcza dla lekarza-praktyka ma pierwszorzędną wagę. Nietrudno rozpoznać gruźlicę, gdy są już ropnie, przykurczenia lub przetoki, lecz sztuką jest rozpoznać ją wczas. Co do leczenia, to obecnie hołdujemy postępowaniu zachowawczemu, bo przekonaliśmy się, że wczesna operacja rzadko leczy doszczętnie, a z drugiej strony przez leczenie zachowawcze osiąga się zwykle bardzo dobre wyniki. Chodzi przy tem leczeniu przedewszystkiem o ustalenie stawu i, co główna, o usunięcie jego obciążenia, a temu nie może zadosyć uczynić leczenie w łóżku, lecz jedynie odpowiedni aparat czy opatrunek gipsowy z szynami, usuwającymi obciążenie (w stawie biodrowym). Nie należy też zbyt wczesnie cieszyć się poprawą stanu i ustaniem bolesności, bo przypadki przy zawczesnem obciążeniu stawu nieraz powracają, lub zwolna zjawia się przykurczenie. Dawniej głównem dążeniem było uzyskanie przez wyleczenie ruchomego stawu. Obecnie w ciężkich przypadkach rezygnujemy z tego, a dążymy do osiągnięcia ścisłego zeszywnienia w korzystnem ustawieniu. Jeżeli sprawa wygoi się przy częściowo ruchomym stawie, wtedy dopiero ostrożnie możemy próbować rozruszać staw dalej. Z tych też powodów za najodpowiedniejszy sposób leczenia uważają autorzy opatrunek gipsowy, a potem dobrze leżący aparat, nie nadaje się zaś do leczenia wyciąg, ten bowiem zatrzymuje chorego w łóżku i utrudnia zeszywnienie stawu tam, gdzieby ono było pożądane. Pamiętać należy, że gruźlica dużego stawu trwa kilka lat, nie należy też zbyt wczesnie uważać chorego za wyleczonego i pozwalać mu obciążać kończynę. Również z wyżej podanych powodów gruźlica stawów u osób młodych nie powinna być leczona w szpitalach, lecz ambulatoryjnie. Rokowanie u dzieci jest zwykle dobre, należy jednak dbać bardzo o wzmocnienie całego ustroju. Zły wynik przy gruźlicy stawu ma często

za przyczynę złe początkowe leczenie. Natomiast u starszych rokowanie jest poważniejsze i z tego powodu wspomniane wyżej zasady muszą tu ustąpić miejsca doszczętniejszym sposobom leczenia. K.

Welcker. Zgorzel na tle cholery i duru. Symetryczna zgorzel na wojnie bałkańskiej z wyłączeniem odmrożenia. (Zblt. f. Chir. 1913, Nr 42). Na ostatniej wojnie bałkańskiej postrzegano liczne przypadki symetrycznej zgorzeli rąk i stóp u żołnierzy, której nie można było odnieść do żadnej z ogólnie znanych przyczyn, zwłaszcza odmrożenia. Zmiany zjawiały się głównie u chorych, usposobionych do tego przez przebycie cholery, duru, czerwonki, lub nieżyłtów przewodu pokarmowego. Czynniki sprzyjającymi były także: nieodpowiednie obucie stopy, złe odżywianie się, zwłaszcza przeważnie roślinne, wilgoć i wysiłki fizyczne. Alkohol nie odgrywa tu roli, bo zgorzel występowała także u Turków, mimo, że Muzułmanie prawie trunków nie używają. K.

Schlagintweit. Powstawanie, leczenie i zapobieganie kamicy pęcherzowej. (IV. Zjazd niemieck. Tow. urolog. Berlin X 1913) Nie znamy jeszcze dokładnie przyczyny powstawania złogów w ogólności. Wobec tego nie postąpiliśmy też wiele naprzód w zapobiegawczym leczeniu kamieni. W krajach kulturalnych kamienie pęcherzowe występują obecnie rzadko, i to głównie u małych chłopców (złe odżywianie, prymitywne stosunki higieniczne), ew. na tle ciał obcych, schorzeń pęcherza lub dziedzicznie. Małe kamyczki nie mogą często odejść same, bo przylegają ściśle do błony śluzowej, pęcherz źle się kurczy, lub istnieją zaułki, zwężenia, i t. p. S. spostrzegł 326 przypadków kamieni, z tego 256 moczanych i fosforanowych; 216 dostało się do pęcherza z nerki. Obecnie kamienie rozpoznawać powinniśmy cystoskopem i promieniami Röntgena, a leczyć, o ile tylko się da, kruszeniem. Cięcie wysokie stosujemy u małych dzieci, z powodu niemożności wprowadzenia narzędzia kruszącego do cewki, dalej przy zwężeniach lub obecności guza pęcherza, a wreszcie gdy kamień leży nieruchomo w zaułku lub jest zbyt twardy, ewentualnie gdy utworzył się koło dużego lub ostrego ciała obcego. Po operacji kontrolować trzeba wynik cystoskopem. K.

Położnictwo i ginekologia.

Hannes. Wytwarzanie się kości w bliźnie polaparotomijnej. (Gyn. Rundschau 1913 Nr 21). Ogłoszonych dotąd 15 przypadków powstawania tkanki kostnej w bliźnach polaparotomijnych dotyczy wyłącznie mężczyzn; natomiast 2 przypadki, podane przez H., odnoszą się do kobiet. W pewnym przypadku znalazł on tkankę kostną, stanowiącą dolny brzeg wrót przepukliny, która powstała w bliźnie po sączkowaniu rany laparotomijnej. W przypadku drugim zropiała torbiel jajnikową wszyto w ścianę brzuszną i rana również goiła się »per secundam«. W 22 lat później w bliźnie powstała ropiejąca przetoka, a dno przetoki stanowiła płytka kostna, wielkości dłoni. Gdy wszystkie inne przypadki histogenetycznie uważane są za skostnienie bliźny lub powięzi, to swój drugi przypadek uważa autor za urazowe skostnienie mięśni (myositis ossificans traumatica). Na etiologię przypadków tych składają się »skaza kościotwórcza« (diathesis ossificans, Virchow Billroth) cięcie w linii środkowej (nasada z szerokich ścięgien) i ciężka praca (mężczyzn). Usadowienie tkanki kostnej wykonywa się przy bezpośrednim wskazaniu.

A. Markowa.

Scherer. Przyczynę do kazuistyki ciąży, powikłanej wadą serca. (Gyn. Rundschau 1913 Nr 19). Na 17.261 porodów spostrzegł autor 51 przypadków niewyrównanej wady serca z sinicą i dusznością, białkomoczem, obrzękami i t. d. Przypadki te obejmowały 11 poronień, 9 porodów przedwczesnych, 29 porodów na czasie i 2 ciąży. W 11 przypadkach nastąpiło zejście śmiertelne, co stanowiło 21,5%. Odsetek ten znacznie się zmniejszy, gdy się

zważy, że w 5 przypadkach były ciężkie powikłania ze strony bądź płuc, bądź nerek. Śmierć nastąpiła: raz po samodzielnym wydaleniu płodu, a przed urodzeniem łożyska, 2 razy w krótki czas po porodzie siłami natury, 2 razy po obrocie i wydobyciu płodu, raz w przebiegu poronienia w toku, raz przed rozwiązaniem w czasie porodu, raz po wydobyciu płodu zmacerowanego, raz w położu. Dwa przypadki wyszły z ciążą utrzymaną, w pozostałych 38 poród przebiegał dobrze.

A. Markowa.

Stephan. Śmierć przy porodzie z powodu śród-otrzewnego krwotoku z żyłaka, usadowionego na brzegu macicy. (Gyn. Rund. 1913 Nr 18) Opisując przypadek zejścia śmiertelnego, wywołanego pęknięciem żyłaka na macicy i krwotokiem do jamy brzusznej, kładzie autor nacisk na doniosłość wczesnego rozpoznania, gdyż ono tylko może uratować matkę i dziecko. Główne objawy stanowią: ostra niedokrwistość, osłabienie lub zapad, nagły ból w brzuchu, wzdęcie i tkliwość na ucisk, stłumienie. Płód obumiera w miarę krwawienia. Nakłucie próbne może się przyczynić do rozpoznania. Jediną metodę leczenia stanowi rychła laparotomia, którą poprzedzić powinno jaknajszybsze rozwiązanie rodzącej.

A. Markowa.

Frankl. O czynności jajników w przebiegu choroby Basedowa. (Gyn. Rundschau 1913 Nr 17). Choroba Basedowa, występująca pięć razy częściej u kobiet, niż u mężczyzn, przypada na okres zmian fizjologicznych w czynności jajnika: pokwitanie, ciąża karmienie, przekwitanie. Na zasadzie badań licznych autorów sądzi Fr., że jedynie zmniejszoną czynność jajników można tu uważać za czynnik usposabiający. W 23 przypadkach miał F. sam sposobność stwierdzić zależność między miesiączką (widomy znak czynności jajników), a chorobą Basedowa. W pięciu przypadkach w początku i pierwszych miesiącach choroby miesiączkowanie nie uległo zmianie, w 2 zaczęło się pojawiać 2 razy na miesiąc, w 6 wystąpiło osłabienie peryodu (były to przypadki o różnym nasileniu), a w 10 miesiączkowanie ustało (amenorrhoea). Z ostatnich dziesięciu te, w których się brak miesiączki stale utrzymywał, miały przebieg ciężki. Brak miesiączkowania zatem jest jedynie zbiorem objawów (syndrome) chorobowych, mogącym mieć znaczenie w rokowaniu. Leczenie choroby Basedowa zapomocą kołaczyków z jajowodów oddało autorowi duże usługi.

A. Markowa.

Salis. Skuteczne leczenie nawrotu zmięknienia kości zapomocą adrenaliny. (Münch. med. Woch. 1913 Nr 46). Autor opisuje ciężki przypadek zmięknienia kości, leczonego fosforem, solankami, wreszcie wytrzebieniem, gdzie pomimo to w 11 lat po wycięciu jajników wystąpił nawrót. Opierając się na teorii Bossiego, który uważa zmięknienie kości za wyraz niesprawności nadnerczy, stosował autor serye wstrzykiwań adrenaliny 1/100 i po 2 seryach uzyskał wyleczenie. Sądzi on razem z Bossim i innymi autorami, że leczenie to powinno zawsze poprzedzać ewentualne wytrzebienie.

A. Markowa.

Bumm i Voigts. Przyczynę do techniki leczenia raka zapomocą naświetlania. (Münch. med. Woch. 1913 Nr 31). Rak narządów rodnych niewieścich nader dobrze nadaje się dla badania działania promieni, gdyż z jednej strony wykazuje różnorodność postaci, a z drugiej jest łatwo dostępny zarówno dla leczenia, jak i dla kontroli. Udostępnienie pierwotnego guzka osiąga się zapomocą odpowiednich wznierników, cięć pomocniczych, rozszerzania szyjki i t. d. Środkami idealnymi również i ze względu na stronę techniczną są: rad i mesotor, lecz ich cena zmusza do wydatnego używania lampy Röntgena. Autorowie leczyli: 1) 2 przypadki raka cewki moczowej: 700 X i 806 X wywołały zupełny zanik tkanki rakowej; 2) przypadek raka części pochwowej: 1927 X, wyleczenie w 72 dniach; 3) nawrót po wyłuszczeniu zrakowaciałej macicy: 900 X spowodowały rozpad tkanki rakowej, mesothorium dokończyło wyleczenie; 4) przypadek raka części pochwowej: 664 X, wyleczenie w 25 dni. — Odczyn tkanek na promienie Röntgena,

jakkolwiek słabszy, jest identyczny z odczynem na rad i mesotor. Wogóle pochwa znosi promienie Röntgena w ilości większej i lepiej, niż skóra i inne błony śluzowe. Przyrzady Verfa umożliwiają naświetlanie 4 chorych naraz, 24—30 w ciągu dnia, licząc po godzinie na każdą. Oczywiście ułożenie chorych musi być wygodne. Występujące pod wpływem leczenia zwężenie pochwy i strup usuwa się zapomocą tamponów i glinki lenicetowej (Lenicetbolus). Dawka radu i mesotoru wynosi średnio 150—300 mg na 10—12 godzin. Jedno leczenie wynosiło 15—20 000 mg godzin. Promienie β wyłączają autorowie dopiero w miarę postępu w leczeniu. Często stosowali autorowie równocześnie tę średnią dawkę mesotoru i 30—50 X przez godzinę. Półroczna obserwacja stwierdza brak nawrotów i szybką poprawę stanu ogólnego. Co do działania promieni w głąb, t. j. na przrzuty, to B. i V. rozporządzają dotąd 3 przypadkami, gdzie nie tylko klinicznie stwierdzono brak nacieku, ale i mikroskop wykazał typowy rozpad ognisk.

A. Markowa.

Sprawy Towarzystw naukowych.

Towarzystwo lekarskie warszawskie

Posiedzenie d. 7 X. 1913.

A. Landau i A. Rząśnicki: **Studia nad sprawnością trzustki.** Omówiwszy we wstępie dotychczasowe metody badania wydzielania zewnętrznego trzustki, przechodzą autorzy do własnych badań, przeprowadzonych na przeszło 50 osobach. Autorowie zmierzali do rozstrzygnięcia pytania, czy zjawisko wracania się treści dwunastnicy do żołądka zachodzi wyłącznie po wprowadzeniu doń znaczniejszej ilości oliwy, czy też stale w warunkach prawidłowego trawienia. Autorzy w swych poszukiwaniach posługiwali się zwykłym śniadaniem próbnym i stwierdzili, iż w 55% badanych przypadków wykazać można w treści żołądkowej znaczniejsze ilości zczynu tryptycznego, które z jednej strony dowodzą przedostawania się do żołądka treści dwunastnicy, z drugiej zaś sprawności wydzielania zewnętrznego trzustki. Zapomocą danych liczbowych bronią autorzy poglądu, iż zgłębnikowanie żołądka po zwykłym śniadaniu próbnym dostarczyć może nader cennych wskazówek klinicznych o stanie trzustki. W całym szeregu przypadków L. i R. zgłębnikowali dwunastnicę zapomocą zgłębnika Eichhorna; bezpośrednio zbadanie treści dwunastnicy pozwalało dokładniej ocenić czynność trzustki, oraz wykazać wartość metody poprzedniej. W końcu przytaczają autorzy przypadek upośledzonego wydzielania zewnętrznego trzustki, stwierdzonego przez zgłębnikowanie dwunastnicy i żołądka, ze sprawnym wydzielaniem zewnętrznym. L. i B. dochodzą do wniosku, iż w treści żołądkowej niepodobna odróżnić dyastazy śluzowej od trzustkowej, tak iż badanie co do zczynu dyastatycznego nie oddaje tych usług klinicznych, jak trypsina w soku żołądkowym.

Dyskusya. a) M. Rejchman twierdzi, że przechodzenie treści dwunastnicy do żołądka nie jest zjawiskiem fizyologicznym, lecz patologicznym, lub sztucznie wywołanym przez wysiłki wymiotne podczas zgłębnikowania. Gdyby treść dwunastnicy dostawała się do żołądka wcześniej, a nie w chwili zgłębnikowania, to niewątpliwie zczyny trzustkowe uległyby strawieniu przez sok żołądkowy. Z drugiej strony w treści żołądka u chorych dotkniętych niedomogą wydzielniczą (achylia) nie bywa ani peptonu, ani albumoz, które niewątpliwie możnaby wykryć, gdyby sok trzustkowy dostawał się stale do żołądka. W każdym razie sposób otrzymywania soku trzustkowego do badań zapomocą zgłębnikowania żołądka uważa B. za jedną z najlepszych metod — b) Kryński zaznacza, że doświadczenie kliniczne przekonało, iż w przypadkach wrzodu okrągłego wyniki lecznicze po operacji zespolenia żołądkowo-

jelitowego bywają najlepsze wówczas, gdy oprócz dokładnego funkcjonowania nowoutworzonego połączenia z jeliem istnieje drożność odźwiernika, a więc możliwość przedostawania się żółci i soku trzustkowego z dwunastnicy do żołądka. Dziś wiemy, że obecność ich tam spełnia ważne zadanie lecznicze, zubożając nadmiernie kwaśną treść żołądkową. — c) Rzętkowski omawia szczegółowo sposób Bołdyrewa oznaczania sprawności wydzielniczej trzustki, który stawia wyżej nad oznaczanie zczynu tryptycznego w kale. Zgłębnikowanie dwunastnicy uważa Rz. za najpewniejszy i najczystszy sposób badania. Dalej omawia Rz. szczegółowo własności kału u chorych na trzustkę i rozpoznawcze znaczenie jego badania. Cierpienia trzustki są zdaniem Rz. bardzo ostre, albo bardzo przewlekłe. W tych drugich prędzej, czy później lekarz może zdać sobie sprawę, o co chodzi, W bardzo ostrych zaś przypadkach sposoby badania trzustki dotychczas mają znaczenie podrzędne, trwają bowiem zbyt długo i nieraz zawodzą. Być może, że w tych przypadkach udałoby się skorzystać z metody Abderhaldena wykrywania we krwi swoistych zczynów obronnych przeciwtrzustkowych. — d) Halpern zaznacza, że badania, o których mowa, może się przyczynić do rozstrzygnięcia, czy obojętne braku soku żołądkowego może być też i brak soku trzustkowego. Opierając się na własnej obserwacji, sądzi H., że istnienie takich przypadków jest bardzo prawdopodobne. Co do techniki badań trypsiny, to metoda Grossa-Fulda przy małych ilościach zczynu daje wyniki wątpliwe, gdyż sam płyn jest z natury rzeczy mętnawy; trudno jest zatem wyrobić sobie pojęcie o stopniu zmętnienia po dodaniu kwasu octowego. — e) Pawiński zaznacza, że wyniki, jakie prelegent otrzymał w swych doświadczeniach, mają znaczenie ogólniejsze. Wykazują one, w jak znacznym stopniu ustrój nasz rozporządza samopomocą, jak brak dostatecznej czynności jednego narządu zastępuje zwiększona czynność innego. — f) Landau w odpowiedzi utrzymuje, że wracanie się zawartości dwunastnicy do żołądka jest raczej zjawiskiem naturalnym i że w każdym razie wyzyskanie tego zjawiska oddać może nieocenione usługi rozpoznawcze. Zmniejszenie się kwaśności żołądkowej po zespoleniu żołądkowo-jelitowym występować może bez wracania się treści jelit do żołądka, wskutek zmian wydzielniczych w jego błonie śluzowej. Metoda Bołdyrewa w połowie zbadanych przypadków jest zbyt czuła. Metoda Fuld-Grossa jest czuła i dokładna. Wyównawcza czynność trzustki przy braku kwasu solnego w żołądku nieraz zawodzi.

T. Borzęcki.

Posiedzenie kliniczne d. 21. X. 1913.

1) Wiśniewski przedstawił chorą, u której przed 3 laty dwa razy naświetlił **promieniami Roentgena naczyńniaka jamistego** fałdu nosowo-wargowego; obecnie niema prawie żadnego śladu na miejscu guza.

2) Erbrich F. **O stosunku przewlekłych zwykłych i ropnych zapaleń migdałów podniebiennych do niektórych cierpień narządów wewnętrznych, jakoteż do miejscowych cierpień gardła i samych migdałów.** Zależność niektórych cierpień bądź pojedynczych narządów, bądź też ogólnych, od przewlekłego zapalenia migdałów, można stwierdzić w odpowiednich przypadkach. Za niezbitą dowód takiej zależności uważa E. te przypadki, w których po wyłączeniu migdałów odpowiednie cierpienia ustąpiły w zupełności. Na podstawie 40 przypadków dochodzi E. do wniosków następujących: 1) Badanie gardła, szczególnie migdałów, powinno być dokonywane dokładnie w każdym przypadku przewlekłego gośca, wady serca, t. zw. długotrwałych stanów gorączkowych niejasnego pochodzenia. 2) T. zw. przewlekły gościec stawowy, obostrzający się, zależy od przewlekłych ropnych cierpień migdałów. 3) T. zw. przewlekłe wady serca, uznawane dotychczas za sprawy pochodzenia goścowego, mają nieraz swe źródło w przewlekłym ropnym zapaleniu migdałów. 4) Przewlekłe długotrwałe gorączki, jakoteż związana z niemi często niedokrwiłość, w braku zmian w innych narządach, zależą bardzo często

od przewlekłego ropnego zapalenia migdałów. 5) Co się tyczy zależności zapalenia wyrostka robaczkowego od cierpienia migdałów, to nie jest ona dowiedziona, choć zdaje się bardzo prawdopodobną. 6) Często powtarzające się zapalenia gardła, t. zw. anginy, szczególnie u dzieci, są to jedynie obostrzenia, raczej wybuchy stale istniejącego ropnego zapalenia migdałów. W każdym przypadku istniejącego przewlekłego ropnego zapalenia migdałów (tonsillitis chronica purulenta) radzi E. doszczętnie usuwać migdały. W przypadku zaś nieropnego zapalenia wystarcza nieraz metodyczne oczyszczanie migdałów, a tylko w wyjątkowych razach (n. p. śpiewacy) konieczne bywa wyluszczenie migdałów. E. radzi również usuwać doszczętnie migdały w razie obecności powiększonych gruczołów szyjnych, wychodząc z tej zasady, że migdały stanowią wrota dla rozmaitych zakażeń, również i dla gruźlicy; t. zw. gruczoły żołądowe powstają drogą zakażenia przez migdały. Wreszcie na zasadzie własnych spostrzeżeń dochodzi E. do wniosku, że t. zw. przewlekłe zapalenie migdałów bywa zwykłe i ropne, i to zapalenie ropne, które E. nazywa »tonsillitis chronica purulenta«, wywołuje owe często spostrzegane długotrwałe gorączki bez jasno określonego pochodzenia, sprządza obostrzenia gośćcowe, podtrzymuje i pogarsza istniejące zmiany przy wadach serca i wreszcie stanowi przyczynę często przytrafiających się wybuchów t. zw. angin, lub ostrych ropni okołomigdałkowych. T. Borzęcki.

wego szpitala dziecięcego najtrudniejszym do rozwiązania zadaniem jest właśnie takie rozmieszczenie pawilonów i sal szpitalnych, aby uniemożliwić, a przynajmniej do minimum spowodować zakażenia szpitalne. Wobec niestabilnych i niejednorodnych poglądów w nauce na szerzenie się chorób zakaźnych, zwłaszcza tych, których zarazków dotąd nie znamy, a więc większości ostrych chorób wysypkowych u dzieci, różne systemy bywają stosowane w budownictwie szpitali dziecięcych: wspólne pawilony i sale dla wszelkich chorób zakaźnych, ale za to odosobnienie każdego chorego w celce (boksie), oddzielne pawilony dla każdej kategorii chorób zakaźnych i wszelkich kombinacji chorób zakaźnych.

Jedna zasada zdobyła sobie jednak ogólne uznanie, to zasada t. zw. stacyi obserwacyjnej, jako niezbędnej części składowej każdego szpitala dziecięcego. Oddział taki, przeznaczony dla spraw zakaźnych jeszcze nie wyjaśnionych, zabezpiecza od zawleknięcia przypadków zakaźnych na oddziały niezakaźne w stopniu dość znacznym i bez takiego oddziału już dziś nie można wyobrazić sobie szpitala dziecięcego, chyba, że szpital byłby urządzony systemem izolacji osobniczej na sposób francuski, to znaczy, że byłby jedną wielką stacją obserwacyjną.

Przy projektowaniu szpitala im. Karola i Maryi uznaliśmy za stosowne nie poddawać się krańcowym prądom, woleliśmy zatrzymać z systemu dotychczasowej izolacji pawilonowej to, co w nim było dobrego, uzupełnić go tem, co za dobre w systemie izolacji osobniczej uważaliśmy i tym sposobem stworzyć szpital, zbudowany podług jednolitej idei przewodniej co do unikania zakażenia, ale z uwzględnieniem nie jednej tylko metody walki z zakażeniem. Gdybyśmy przypuścić mogli, że szpital nasz wkrótce nie będzie jedynym nowoczesnie urządzonym szpitalem dziecięcym w Warszawie, gdyby materyał nasz na dozorczy stał już w chwili obecnej na wysokim poziomie, być może wartoby było śmiałym rzutem przenieść wzory paryskie na nasz grunt nawet w przewidywaniu, że się okażą wkrótce niezupełnie odpowiednimi na nasze warunki. Ponieważ jednak czterdzieści lat oddziela założenie ostatniego szpitala dziecięcego w Warszawie od zakładanego obecnie, przezorniej jest wybrać system pośredni, który zarówno ciało pielęgniarskie, jak lekarskie, łatwiej zrozumie i sobie przyswoi. Bo trzeba to sobie szczerze powiedzieć, że najnowsze zdobycze w dziedzinie walki z chorobami zakaźnymi w szpitalach nie są jeszcze ogólnym dobrem nawet naszego świata lekarskiego, wiadomości teoretyczne, reminiscencye z oglądanych zakładów nie zastąpią bowiem codziennych wzorów, przejścia szkoły we wzorowo urządzonej instytucji, a takich brak było dotąd u nas.

Pierwszy skład personalu lekarskiego szpitala im. Karola i Maryi znajduje się w nader pomyślnych, ale i trudnych warunkach, ciężać bowiem na nim będzie praca pionierska w zakresie leczenia szpitalnego chorób zakaźnych, u nas, gdzie zakażenia wewnątrzszpitalne uważa się za »zło

Organizacja pracy lekarskiej w szpitalu im. Karola i Maryi dla dzieci w Warszawie

skreślił

Dr J. Brudziński

lekarz naczelny szpitala.

W każdym szpitalu od dobrej organizacji pracy lekarskiej zależy działalność racjonalna i przyszłość instytucji; w nierównie większej mierze stosuje się to do szpitala dziecięcego ze względu na czynnik nader ważny, dominujący nad życiem szpitala dziecięcego, ciągłą groźbę zawlekania zakażeń z zewnątrz lub przeniesienia ich wewnątrz z oddziału na oddział, z sali na salę. Dlatego też szpital dla dzieci wymaga jednolitego kierownictwa, zmierzającego do ogólnych celów leczenia szpitalnego, ale przede wszystkim do nieobrażania zasady »primum non nocere«, co właśnie w wysokim stopniu czynią zakażenia szpitalne, tak że dziecko lepsze warunki pielęgnowania i leczenia opłaca niebezpieczeństwem zakażenia dodatkowego, mieszanego, o ile leczy się na oddziale zakaźnym lub zakażenia nowego, o ile się leczy na oddziale niezakaźnym. Przy budowie no-

THIOCOL "ROCHE"

Preparat specjalny do racjonalnego leczenia gwałtorem.

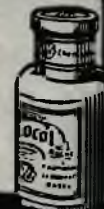
Nadzwyczaj skuteczny jako SPECYFIK i środek ZAPOBIEGAWCZY

wc wszystkich cierpieniach narządów oddechowych, w chorobach żołądka. Jellii i f. p.

W celu uchronienia się od bezwartościowych preparatów należy wyłącznie ordynować: **THIOCOL-PASTYLKI „Roché”**.

Wyprobowany, smaczny, pobudzający łaknienie, wolny od narkotyków nadający się również w praktyce dziecięcej — jest ogólnie znany. przyrządzony z THIOCOLU „Roché” SIROLINA „Roché”

HOFFMANN-LA ROCHE & Co BAZYLEA (SZWAJCARJA WIEDEN III/1.



konieczne szpitali dziecięcych, gdzie się to znosi, gdzie to nie mać sumienia kierownika i jego współpracowników. Tymczasem każde zakazanie szpitalne powinno być »casus belli« w szpitalu dziecięcym, powinno zmuszać do skontrolowania natychmiastowego całego aparatu szpitalnego, wykrycia źródła zakażenia i, o ile to możliwe, stłumienia tego źródła na razie i na przyszłość. Kierownikowi szpitala pomagać powinni w tym względzie wszyscy współpracownicy lekarscy i pielęgniarscy, wszyscy dla dobra sprawy powinni z nadzwyczajną sumiennością wypełniać ogólne przepisy i z całą szczerością przyznawać się w razie jakiegoś nieszcześliwego zbiegu okoliczności do przekroczenia przepisów, aby wyrządzoną już krzywdę sprawdzić do jaknajmniejszych rozmiarów, lub, jeżeli to jeszcze możliwe, jej zapobiedz. Oczywiście, że ważnym warunkiem jest odpowiednie urządzenie szpitala, ułatwia ono bowiem personalowi znakomicie racjonalne wykonywanie zadań, a pamiętać powinniśmy, że i tu, jak wszędzie, zalety osobiste personalu są wszystkim; — pielęgniarki angielskie potrafią unikać zakażeń szpitalnych przy rozmieszczeniu najróżnorodniejszych chorych zakaźnych na tej samej sali (Bedisolation), dzięki tylko rozsunięciu łóżek i prawdziwie chirurgicznie aseptycznemu obchodzeniu się z chorymi. W urządzeniach szpitala Karola i Maryi, dzięki światłej, opartej na prawdziwym zrozumieniu i ukochaniu sprawy ofiarności fundatorki szpitala, p. Zofii Szlenkerówny, zastosowaliśmy wszystko, co w danej chwili rozwoju szpitalnictwa zastosować było można; reszta leży w rękach pracowników szpitala, od ich dobrej woli i oddania się sprawie zależy przyszłość instytucji.

Dobra organizacja pracy lekarskiej w szpitalu wymaga przede wszystkim odpowiedniego i dobrego podziału pracy. Personal lekarski, jak już to podniosłem wyżej, musi być w szpitalu dla dzieci nierównie lepiej zorganizowany, scharmonizowany, niż w szpitalach ogólnych ze względu właśnie na konieczność trzymania się ściśle jednakowego systemu w stosunku do chorób zakaźnych. Lekarze muszą być pod tym względem wyznawcami jednej idei, którą wraz z postępem za wspólną ugodą zmienić mogą na inną, ale przez czas określony aż do nowej zmiany konsekwentnie jej muszą hołdować. Ta sprawa ma związek ściśły z życiem praktycznym szpitala. Poza to pożądanym jest bardzo, aby lekarze, nie tracąc swej indywidualności lekarskiej, przez jaknajczęstszą i jaknajgłębszą wymianę zdań, zbliżali się możliwie w swych poglądach i zasadach i wytwarzali pewne jednolite środowisko. Nie powinien być personal szpitala towarzystwem wzajemnej adoracji, ani kliką, oddzielającą się murem chińskim od innych środowisk, ale powinien mieć swoją odrębną fizjonomię jako całość. Źle jest nawet w szpitalach ogólnych, jeżeli naczelny kierownik nie żyje jego życiem, jako współpracownik lekarski, a zadawała się rolą administracyjną, ale szpital ogólny, rozbity na autonomiczne oddziały, mniej może na tem cierpi; jest tylu kierowników, ilu ordynatorów oddziałów, i całość, może nie zupełnie harmonijnie, ale się składa. Rzecz zupełnie inna w szpitalu poświęconym jednej specjalności, a zwłaszcza w szpitalu dla dzieci; z wyluszczonej już obszernie względów, obawy zawleczenia zakażenia, kierownik szpitala musi być sam nie tylko obeznanym gruntnie ze swym działem specjalistą, ale musi być duszą instytucji, inicjatorem wszelkich w niej poczynań i organizatorem wszelkich zmian. Personal lekarski szpitala dziecięcego powinien takie stanowisko kierownika nie tylko uznawać, ale uważać za niemożliwe inne stawianie sprawy. Doświadczenie szpitali dziecięcych uczy, że upadek ich zaczyna się z chwilą postawienia na ich czele osób niewyrobionych w swej specjalności, dla których rozwój i rozpęd instytucji nie jest pierwszą troską, lub z chwilą, gdy pierwotni kierownicy, nieraz inicjatorzy i organizatorzy instytucji, z biegiem czasu tracą dawne zalety, a nowych ludzi jako zastępców nie dopuszczają. Kierownik musi w szpitalu dziecięcym mieć wszystkie nici w ręku, złym kiero-

wnikiem jest jednak ten, który zebrane w swych rękach nici zazdrośnie lub nieopatrznie przed oczyma reszty personalu ukrywa. Ma prawo wymagać poddania się naczelnej komendzie, lecz powinien pamiętać, że ma pod tą komendą sztabowców, z których każdy powinien umieć zająć kiedyś, tu czy gdzieindziej, samodzielne stanowisko. Każdy członek personalu lekarskiego powinien znać dokładnie całość kształtu urządzeń i działalności instytucji, interesować się jej losami, wbrew temu, co się nieraz spotyka, że asystent, od paru lat na danym oddziale w szpitalu pracujący, nie umie o innych oddziałach udzielić zwiedzającemu objaśnień. Zdarzało mi się niejednokrotnie, że sami oprowadzający mnie asystenci skarżyli się na to, ale tłumaczyli się tem, że nikt ich do takiego zainteresowania się instytucją nie zachęcił.

Interni. Okazywać pomoc kierownikowi powinien cały personal lekarski szpitala, ale niektórzy z personalu szczególnie się w tym celu wyrabiać powinni. Mam tu na myśli lekarzy internów szpitala, którzy z codziennym życiem szpitala najwięcej się stykają. O ile lekarze interni nie uznają, czy przez niezrozumienie, czy przez nieporozumienie, czy zniechęcenie, zarządzeń kierownika i tylko im się formalnie z przymusem poddają, życie instytucji, tak czulej na wszelkie drgnięcia, jak szpital dziecięcy, nie może iść prawidłowo i niestety zbyt rychło objawia się to w dezorganizacji pracy i opieki lekarskiej stałej, w zjawianiu się częstszym zakażeń szpitalnych z całym zbiorem wynikających stąd następstw. Tak samo bywa ze statystyką szpitalną, w której prowadzeniu pomagają kierownikowi szpitala głównie interni. Wykonując tę pracę, trzeba mieć przekonanie o jej korzyści, celowości i przeświadczenie, że dane te będą użyteczne. Dla tego też najlepiej, gdy opracowanie danych, statystycznych odbywa się co rok i bywa w sprawozdaniu drukiem ogłaszane. Z rocznych takich danych statystycznych z biegiem lat gromadzić można obfity materiał i nader interesujące tematy do prac, pogłębiających nasze wiadomości epidemiologiczne, patogenetyczne, społeczno higieniczne i wiele innych. Dla tego też w kartach szpitala im. Karola i Maryi ułożono szczegółowe wywiady osobnicze i rodzinne; niektóre szczegóły wydawaćby się mogły zbędnymi, gdy się jednak pomyśli, że jest to nie tylko zbieranie danych, potrzebnych dla danego przypadku, lecz dla powyższej wspomnianych zestawień, zbierający wywiady interni nie będzie się czuł obciążonym pracą zbędną. Dla ułatwienia zresztą pracy zostało drobnym drukiem podane wszystko potrzebne i należy tylko dopisywać, wykreślać lub podkreślać. W drugiej ważnej sprawie musi kierownik szpitala liczyć na zupełnie lojalne i na zrozumieniu istoty rzeczy oparte postępowanie internów, to w sprawie odwiedzania chorych dzieci przez rodziców; nie może tu być wyjątków od przyjętej zasady. Zasada dopuszczania rodziców jaknajbardziej wpływa z poważnych powodów: niezamoczenia psychiki dziecka przez częste odwiedziny, po których dziecko nanowo przechodzi ten przełom duchowy jaki już przeszło po przyjęciu, nim przyzwyczaiło się do swego nowego otoczenia.

Drugi wzgląd, nie mniej ważny, to możliwość zawleczenia zakażenia przez odwiedzających rodziców, którzy mają inne dzieci w domu chore, lub stykają się z choremi dziećmi sąsiadów. Przy odwiedzaniu raz na tydzień można zaprowadzić bardzo ścisłą kontrolę, przy częstszym odwiedzaniu zabierałoby to za dużo czasu i odrywało od prawdziwego zadania szpitala. W szpitalu im. Karola i Maryi odwiedzanie odbywa się raz na tydzień w niedzielę w ściśle oznaczonych godzinach; intern dyżurny zbiera od każdego z odwiedzających dane co do chorób zakaźnych w jego najbliższym otoczeniu i dopiero wydaje bilet wejścia. Na oddziały zakaźne odwiedzających wcale się nie wpuszcza, przyglądają się dzieciom przez drzwi oszklone. Do sal chorych na oddziałach niezakaźnych wpuszcza się rodziców tylko po nałożeniu fartuchów.

Jak w tej, tak i w innych sprawach interni, o ile nie

są przekonani, powinni domagać się wszelkich wyjaśnień od kierownika, ale odstępować od zasady nie powinni, gdyż wtedy psuje się cały system.

(Ciąg dalszy nastąpi).

50-lecie doktoratu medycyny.

O obchodzie jubileuszowym Dr. Wągrowskiego otrzymujemy następujące wiadomości:

Niezwyczajnie uroczyste odbył się dnia 21 grudnia 1913 w Czortkowie akt wręczenia odnowionego dyplomu Dr. Karolowi Belina Wągrowskiemu. Po udzieleniu sędziwemu Jubilatowi błogosławieństwa w kościele parafialnym OO. Dominikanów, zgromadzili się lekarze miejscowi i okoliczni, deputacje Wydziału powiatowego, gminy Czortków, wszystkich towarzystw dobroczynnych i oświatowych i liczne koło znajomych ze wszystkich warstw społeczeństwa w pięknie przystrojonej sali Rady powiatowej. Dwaj najstarsi lekarze powiatu wprowadzili Jubilata do sali, a pierwszy przemówił lekarz powiatowy Dr. Grudzewski, wręczając Jubilatowi odnowiony dyplom Uniwersytetu Jagiellońskiego.

W przemowie swojej przypomniał dr. Grudzewski Jubilatowi chwilę promocji, która się odbyła 21 grudnia pamiętnego 1863 roku, w czasie, kiedy Jubilat już od dłuższego czasu udzielał pomocy tym, którzy na polu walki o wolność narodu szwank ponieśli na zdrowiu. Mowca przypomniał słowa przysięgi i ślubowania i całą żmudną półwiekową pracę Jubilata w zawodzie. Pracę tę uznało społeczeństwo, wśród którego pracował, a wyrazem tego uznania była jednomyślna uchwała grona profesorów Wydziału lekarskiego i Senatu akademickiego Uniwersytetu Jagiellońskiego udzielenia Jubilatowi odnowionego dyplomu, »quippe qui per multos annos medici munere honorificentissime functus sit et inter praecipua societatis ornamenta numeratus officium publicum pro tuenda sanitate felicissime gesserit«, przeto udziela mu Uniwersytet »Doctoris medicinae lauream«. »Wręczając Ci ten zaszczytny dyplom« — kończył mowca — »poczytuję sobie za zaszczyt, że wolno mnie pierwszemu, — jak ongi przed 50 laty członkom Senatu akademickiego, — złożyć Ci

życzenia słowem »gratulor«; tem samem rozpoczynam tę uroczystość »quod bonum, felix, faustum fortunatumque sit«.

Następnie imieniem Komitetu urządzającego uroczystość złożył Jubilatowi życzenia starosta Piątkiewicz. Imieniem Sekcji czortkowskiej Tow. lek. gal. podniósł lekarz powiatowy Dr. Sękwicz z Buczacza w pięknej przemowie znaczenie zrzeszenia się lekarzy i pracy Jubilata w tym kierunku. Imieniem Wydziału powiatowego i ludności powiatu przemawiał p. Wyhowski, imieniem gminy burmistrz Dr. Mossler, a wreszcie delegaci gminy wyznaniowej izrael. i towarzystw dobroczynnych i oświatowych złożyli Jubilatowi życzenia.

Wieczorem dnia tego odbył się bankiet, w którym udział brało oprócz lekarzy liczne grono znajomych i cała rodzina Jubilata. Wśród szeregu przemówień podnieść należy toast Dra Lica z Jagielnicy, który z niezwykłą swadą podniósł zasługi Jubilata wobec społeczeństwa, wśród którego pracował i wśród którego zdobył sobie niezwykłą powagę i miłość.

Dr. Karol Belina Wągrowski urodził się w roku 1838 w Wieliczce jako syn urzędnika salinarnego. Szkoły średnie i Wydział lekarski ukończył w Krakowie, gdzie też promował się dnia 21 grudnia 1863. Jeszcze przed promocją został asystentem przy katedrze chemii w Krakowie (Prof. Dr. Czryniański). W roku 1865 i 1866 był asystentem i sekundaryuszem oddziału chorób wewnętrznych szpitala powszechnego we Lwowie. Równocześnie mianowany został suplentem przy Zakładzie medyko-chirurgicznym Uniwersytetu lwowskiego, gdzie wykładał chemię lekarską. W r. 1867 mianowany prowizorycznym lekarzem powiatowym w Czortkowie, w r. 1878 lekarzem powiat. II klasy, w 1881 I klasy, w 1896 starszym lekarzem powiatowym, a w r. 1907 na własną prośbę przeniesiony w stan spoczynku, otrzymał tytuł krajowego inspektora sanitarnego i medal honorowy za 40-letnią służbę.

W roku 1862 zamianowany został przez Rząd narodowy pomocnikiem inspektora oddziału inspekcji inwalidów Rady lekarskiej krakowskiej, a w roku 1863 był lekarzem w szpitalu Bonifratrów, gdzie pełnił służbę na oddziale rannych powstańców. Wspólnie z Drem Maciejowskim, Orzechowiczem, Nozkiem, Rugierem, Longschampsem, Witzem i Głowackim układał projekt statutu mającego się zawiązać Towarzystwa lekarzy galicyjskich (uchwalony na Walnem Zgromadzeniu 12/2 1867).

Dr. G.



OVO-LÉCITHINE BILLON

JEST ŚRODKIEM, KTÓRY PODNIECA OGÓLNE ŻYWIENIE I ZNAJDUJE ZASTOSOWANIE

Przeciw NEURASTENII, PRZEPRACOWANIU SIĘ, LYMPHATYZMOWI,
RACHITIS, CHLOROZIE (BLEDNICY)
I ANEMII WSZELKIEGO RODZAJU. RÓWNIEŻ
W CZASIE REKONWALESCENCYI, I.T.P.

Na żądanie cenniki literatura i próbki.

<p>DRAGÉES po 05g 6 razy dziennie</p>	<p>GRANULE po 10g na tyżeczke kawowa 3 razy na dzień</p>	<p>WEFLASZECZKACH po 05 g na cc. raz na dwa dni.</p>
--	---	---

LES ETABLISSEMENTS POULENÇ FRÈRES, PARIS
Główne zastępstwo na Austro-Węgry
M. KRIS, Wien, I. Stefansplatz, 8.

Wiadomości bieżące.

Kraków. Doroczne posiedzenie sprawozdawcze Towarzystwa lekarskiego krakowskiego odbędzie się we środę 14. I. 1914.

— Pogrzeb nieodżałowanej pamięci Prof. Dr. Erwina Mięśowicza odbył się 4. I. 1914. Na miejsce wiecznego spoczynku towarzyszył konduktowi pomimo wichru i deszczu tłum osób, świadczący obok mnóstwa wieńców, złożonych na trumnie, jak wielką wdzięczność i uznanie ś. p. Mięśowicz sobie w szerokich kołach zaskarbił. W żałobnym orszaku postępowali za rodziną wiceprezydenci miasta dr. Szarski i Sare, rektor uniwersytetu prof. dr. Kostanecki i prorektor prof. dr. Zoll z gronem profesorów ze wszystkich wydziałów, prezydent Izby lekarskiej dr. Schoengut, przedstawiciele różnych Towarzystw, wśród nich liczna deputacja Towarzystwa »Sokół« w mundurach i w ordynku. Przemówień nad trumną na życzenie Rodziny zmarłego nie było.

— Redakcja »Kalendarza lekarskiego krakowskiego« prosi nas o zaznaczenie, że Kalendarz na r. 1914 jest już na wyczerpaniu, by koledzy, chcący Kalendarz zamówić w jego redakcji, zechcieli się pośpieszyć, cena bowiem księgarska Kalendarza jest wyższa.

Choroby zakaźne w Krakowie. Od 21. XII. do 27. XII. 1913 zgłoszono przypadków: błonicy 7 † 2 (obcych 3 † 1), krztuśca 5, ospy wietrznej 1, płonicy 19 † 1 (1 † —), odry 17 † 2, duru brzuszego 1 † 1 (2 † —), róży — † 1.

Dr. Janiszewski.

Warszawa. W Warszawskim Towarzystwie lekarskim przewodniczącym zebrań ginekologicznych na rok 1914 wybrany został kol. Fr. Neugebauer, zastępcą przewodniczącego kol. Cz. Stankiewicz, sekretarzem kol. Zygm. Zakrzewski; przewodniczącym zebrań chirurgicznych kol. Wł. Szteyner, zastępcą kol. Sławiński, sekretarzem kol. Smużyński; przewodniczącym zebrań laryngo-otytrycznych kol. Meyerson, sekretarzem Polański.

— »Przegląd pedyatryczny« wychodzić będzie od r. 1914 w znacznie zwiększonej objętości. Przedpłatę podwyższono na 6 rb. rocznie.

Choroby zakaźne w Łodzi. Do miejskiego szpitala zakaźnego przybyło od 22. XII. do 29. XII. 1913 przypadków: ospy 2 † 1, płonicy 2 † —.

Dr. Trenkner.

Z różnych stron. Towarzystwo lekarskie lwowskie wybrało swym prezesem na r. 1914 dr. Kaliksta Krzyżanowskiego, wiceprezesem prof. dr. Kucereę, sekretarzem stałym doc. dr. Hornowskiego, dorocznym dr. Szczepańskiego, skarbnikiem Dr. Lenartowicza, redaktorem »Tygodnika lek.« prof. Dr. Nowickiego.

— W Instytucie dentystycznym Uniwersytetu lwowskiego (Zielona 5 a) urzęda od poniedziałku 12. I, 6 wieczór, do soboty 17. I. prof. Cieszyński dla lekarzy dentystów-stomatologów kurs uzupełniający z dziedziny chirurgii dentystycznej, znieczulania do zabiegów w jamie ustnej i rentgenografię zębów i szczęk. W godzinach wieczornych od 6—8 wykłady teoretyczne, w godzinach porannych od 7 1/2—9 1/2 ćwiczenia praktyczne. Ponieważ liczba uczestników jest ograniczoną, należy nadesłać zgłoszenia jak najrychlej. Taksa za kurs całkowity przy 10 uczestnikach kor. 100. Z materiału klinicznego instytutowego korzystają mogą uczestnicy przez dalsze 3 tygodnie.

Mianowani: Prof. Bumke z Fryburga dyrektorem kliniki neuropatycznej w Rostocku; dr. W. Russel profesorem medycyny klinicznej w Edynburgu; Prof. Sherrington z Liverpoolu profesorem fizjologii w Oxford.

Zmarli: Dr. Gabryel Wawelberg w 46 r. ż. w Warszawie; Dr Julian Filleborn z Dynaburga w Krakowie; Dr Józef Goldbaum w 46 r. ż. w Warszawie; chirurg Sydney Jones w Londynie.

Artykuły oryginalne w czasopismach lekarskich polskich w grudniu 1913. (Dokończenie).

Neurologia polska Tom III. Z. 5.: Ciechanowski i Landau: Meningitis cystica. — Flatau i Sterling: O objawie rowka podrzepkowego. — Wł. Sterling: Studya kliniczne nad t. zw. eunuchoidyzmem oraz pokrewnymi typami

Kronika dentyst. Nr 12.: Zieliński: W sprawie związku pomiędzy stanem septycznym jamy ustnej a chorobami ogólnemi.

Przegląd higieniczny Nr 11.: Kolski: Handel mlekiem we Lwowie.

NORMALNE WODY MINERALNE

WEDŁUG PRZEPISU

PROF. DRA W. JAWORSKIEGO W KRAKOWIE.

(NAUKA O CHOROBAH WEWNĘTRZNYCH TOM III. PROF. W. JAWORSKI).

WYRABIA RZĄDOWA UPRAWNIONA FABRYKA

201

K. RZĄCY i CHMURSKIEGO w KRAKOWIE, ul. św. Gertrudy L. 4. (Telefon Nr 227).

Normalne wody mineralne z przepisu Prof. Dr W. Jaworskiego.

Nr	Woda lecznicza	h.	Nr	Woda lecznicza	h.	Nr	Woda lecznicza	h.
I	Normalna	flaszka 40	XII	Jodowa słabsza	3/4 l. 50	XXIII	Różowa mocniejsza	3/4 l. 6
II	Alkaliczna słabsza	1. 34	XIII	» mocniejsza	1/2 l. 50	XXIV	Ziemna słabsza	1. 4
III	» mocna	1. 40	XIV	Bromowa słabsza	3/4 l. 42	XXV	» mocniejsza	1. 60
IV	Słona słabsza	1. 40	XV	» mocna	1/3 l. 50	XXVI	Magnezowa różowa	1. 46
VI	» mocniejsza	1. 44	XVI	Żelazista	3/4 l. 42	XXVII	Niesłona	1/2 l. 38
VI	Alkaliczno słona	1. 34	XVII	Arsenawa	1/3 l. 50	XXVIII	Radowa czysta	3/4 l. 1—
VII	Glauberska mocna	1. 44	XVIII	Arseno-żelazista	1/3 l. 50	XXIX	» alkaliczna	1. 1—
VIII	» słabsza	1. 34	XIX	Dyetetyczna	3/4 l. 40	XXX	» glauberska	1. 1—
IX	Magnowa	1. 44	XX	Kwaskowata	1/2 l. 32	XXXI	» litowa	1. 1—
X	Wapniowa	1. 44	XXI	Stołowa normalna	3/4 l. 34			
XI	Litowa	1. 50	XXII	Różowa słabsza	1. 44			

UWAGA: Dla odróżnienia, godłem wód normalnych jest na etykietach rysunek ryby ze strzałką. Dla uniknięcia pomyłek z wodami naśladowanymi, uprasza się do nazwy szczegółowej wody dodawać wyraz »normalna« i numer. — Broszury podające skład i terapeutyczne stosowanie wód normalnych przesyłamy na żądanie franco.

Głos lekarzy Nr 23.: Mikulski: W walce z alkoholem, od słowa do czynu. — Stosunek lekarzy zdrojowych do lekarzy ordynujących.

Przeгляд higieniczny. Nr 12: Drexler: O zakładaniu ulic miejskich.

Przeгляд zdrojowo-kapielowy. Nr 12: Zanietowski: Kilka słów o balneografii ziem polskich w stosunku do topografii zdrojowisk Europy (z mapą). — Inwestycje w Krynicy.

Słowo lek. Nr. 22—24. XIX. Wiecewi Izb lekarskich w Austrii. — Walka lekarzy niemieckich z kasami chorych. — W sprawie gimnazjalistów-robotników. — Dziewoński: Seminarzyści z Kęt w ciągu feryi 1913. — Grzybowski: Studenci jako robotnicy. — Ciechanowski: Stan sanitarny w Galicji. — Projekt ustawy o lekarskiej działalności w Rosji. — Glassner: Przeгляд dotychczasowych głosów w sprawie studentów-robotników. — Lekarze i praca polityczna w Niemczech. — Grün.: O kongresach lekarskich dla spraw społecznych. — Fischer: Tajemnica lekarska.

Bibliografia.

Jahreskurse für ärztliche Fortbildung. Grudzień 1913. Monachium (J. F. Lehmann). Cena zeszytu 4:50 Mk.

Przeznaczony na chirurgię i ortopedję zeszyt grudniowy wypadł w tym roku obszernie (6 arkuszy druku), a zawiera oprócz przeglądu postępów chirurgii pióra prof. Josepha i przeglądu postępów ortopedji pióra prof. Langego, rozprawy prof. Payra: »Kamica żółciowa« i prof. Ludloff: »Leczenie cierpień stawu kolanowego«.

Dr med. Matilde von Kemnitz: *Moderne Mediumforschung.* Monachium 1914. (J. F. Lehmann). Cena 1:50 Mk.

Niejednokrotnie już demaskowano proste oszustwa, które czas jakiś uchodziły za zjawiska medyumistyczne. Prozelici medyumizmu nie dają jednak za wygraną i wyszukując coraz to nowe »medya«, wznawiają potrzebę badań krytycznych i ścisłych obserwacji. Takie obserwacje, ciekawe niepospolicie z punktu widzenia także lekarskiego (dowolne »przeżuwanie« u człowieka, użyte do symulacji zjawisk medyumistycznych) ogłasza Dr Matylda v. Kemnitz, zbijając zarazem krytycznie twierdzenia Dra v. Schrenk Notzinga w sprawie t. zw. »materyalizacji«. Z.

Odpowiedzialny redaktor:

Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Doroczne posiedzenie sprawozdawcze Towarzystwa lekarskiego krakowskiego odbędzie się we środę d. 14. stycznia 1914 o godz. 6 wieczór w domu Towarzystwa (Radziwiłłowska 4). Na porządku dziennym: Sprawozdanie Zarządu za rok 1913.

Nadestane.

Zapiski przemysłowo-lekarskie.

Purgen. Prof. Dr. R. Wernicke (Annales del Circulo Médico) z Buenos Aires, ogłasza wyniki doświadczeń tym środkiem na przeszło 50 chorych przeprowadzonych i uznaje go za najlepszy środek przeczyszczający. B. W.

MATTONI^{EGO} SOL MUŁOWA
z leonczego mulo - Soos pod Francobadem. :: Naturalne zastępowanie kapieli mułowych w domu. Zastosowanie podług przepisu lekarskiego. Żądać zawsze MATTONI'EGO SOLI MUŁOWEJ. o

Szczawa
Krondorfska
uznana za
najlepszą i naturalną.

Najlepsze skutki w nieżytach żołądka i pęcherza, jak też dróg oddechowych. 205

Prospekty rosyła na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicji i Bukowiny, Kraków, Grodzka 48. Lwów, Sykstaska 81.

Leczenie tlenowo-yoghurtowe w sensie „wychowania jelita“

oddaje według doświadczenia usługi przy najsukuteczniejszym leczeniu nieżytów żołądka i jelit, zaburzeń w trawieniu, nadmiernej kwasoty żołądka szczególnie przy nawykowym zaparciu i tegoż objawach następowych.

„Kołaczyki magnowe“ Prof. Junghahn'a

Fiolka z 33 porcyami K 3.

Sporządzone z czystego wysokoprocentowego nadtlenu magnu. Działającymi składnikami są wytwarzający się w żołądku czynny tlen i magn. Przy nieżytach żołądka i jelit, dyspepsjach z fermentacji, nadmiernej kwasocie żołądka, zaparciach etc. 3 razy dziennie 1—2 kołaczyków po jedzeniu.

Kołaczyki yoghurtowe Nr. II łagodne Prof. Junghahn'a

Fiolka z 33 porcyami K 3:50.

Czysta kultura prątki Maya w postaci zagęszczonej, zdolnej do życia. Zastępuje mleko yoghurt. 3 razy dziennie 1—2 kołaczyków po jedzeniu.

Kołaczyki yoghurtowe Nr. I przeczyszczające

Prof. Junghahn'a

227

Fiolka z 33 porcyami K 2:50.

Każdy kołaczyk zawiera oprócz bakterii yoghurtu 0.12 phenolph. Wskazane, jeżeli jelito ma być szybko i pewnie opróżnione. Tylko przy zaparciu, zresztą wystarczają kołaczyki magnowe i yoghurtowe II łagodne. Wieczorem 1—2 kołaczyków.

Leczenie tlenowo-yoghurtowe

składa się z kombinacji »tlenu« (kołaczyki magnowe) z »yoghurtem« (bacillus bulgaricus). Do »leczenia wstępno« podaje się same kołaczyki magnowe, aby oczyścić jelito z największych szkodliwości i odkazić; 6. lub 7. dnia zaczyna się potem kołaczykami yoghurtowymi Nr II łagodnymi (zażywać 1₂—1 godziny po jedzeniu), tak iż teraz używa się obu przetworów równocześnie. Kołaczyki yoghurtowe Nr. I przeczyszczające wchodzi w grę tylko przy występującem zaparciu.

Patrz następny Nr tego pisma o przetworze »glykobakter«, ważne dla skutecznego leczenia yoghurtom.

Piśmiennictwo i próbki bezpłatnie.

„Yoghurt jest rzeczą zaufania“.

Należy zapisywać wyraźnie:
Przetwory oryg. Prof. Junghahn'a.

SAUERSTOFF-WERK IN BAD SAUEBRUNN BEI WIENER-NEUSTADT.